

Hurtownia płyt granitowych

Jaworzno ul. Chopina 100G
Tereny przemysłowe Organika Azot
Tel. 728 527 518, 517 858 725

Wystawa
nagrobków

Tygodnik
Lokalny

26 SIERPNIA – 1 WRZEŚNIA 2026 R.
nr 34/1817 rok XXXV

cena 3,00 zł w tym 5% VAT
nr indeksu 355089 • http://www.ct.jaworzno.pl

Tytuł pojawił się w roku 1798

ABY NASZE MIASTO BYŁO LEPSZE

Co TYDZIEŃ

Dr Maria Bryła
zostanie wyróżniona



Dr Maria Bryła, przez wiele lat związana z jaworznickim szpitalem i Hospicjum Homo-Homini, ma zostać uhonorowana dyplomem „Za zasługi dla miasta Jaworzna”. Projekt uchwały w tej sprawie trafi pod głosowanie radnych podczas sesji rady miejskiej w czwartek, 27 sierpnia.

Wniosek o przyznanie wyróżnienia złożyli przedstawiciele władz samorządowych Jaworzna. Został już pozytywnie oceniony przez zespół, w którego skład weszli m.in. przewodniczący i wiceprzewodniczący rady miejskiej, przewodniczący komisji oraz sekretarz miasta. Ostateczna decyzja należy teraz do radnych.

Maria Bryła to jedna z osób, które przez lata miały duży wpływ na rozwój opieki medycznej w Jaworznie. (iw)

Pacjenci od 5 rano w kolejce

Pacjenci jednej z przychodni w Jaworznie zwracają uwagę na problemy z poranną rejestracją do lekarza. Część z nich mówi, że trudno dodzwonić się do placówki. Z tego powodu niektórzy wybierają inne rozwiązanie – przyjeżdżają pod przychodnię nawet około godziny 5 rano i czekają na otwarcie rejestracji osobiście.

Otrzymaliśmy sygnały od wieloletnich pacjentów przychodni przy ul. Gwarków. Jak relacjonują, największy problem pojawia się rano, kiedy wiele osób jednocześnie próbuje umówić się do lekarza.

„Nie mogę dodzwonić się do lekarza”

Jeden z mieszkańców przekazał nam, że przez kilka dni próbował dodzwonić się do przychodni przy ul. Gwarków. Według jego relacji połączenie było od razu rozłączane, bo pojawiał się sygnał zajętej linii.

Pacjent usłyszał również w placówce, że telefoniczna rejestracja przychodni przy ul. Gwarków została połączona z rejestracją przy ul. Partyzantów.

Sami także wykonaliśmy próbę połączenia. W naszym przypadku uruchomił się automat i możliwe było pozostanie na linii. System poinformował nas, że jesteśmy szóstą osobą w kolejce. Przez dłuższy czas odtwarzana była jednak muzyka, a podawana liczba oczekujących się nie zmieniała.



Komentarze internautów potwierdzają problemy

Problem nie musi oznaczać awarii. Rano przychodnie przeżywają największe obciążenie. Część pacjentów przychodzi osobiście, a wiele osób właśnie wtedy próbuje telefonicznie umówić się na wizytę.

Stoją w kolejce już od 5 rano

Pacjenci z przychodni na Gwarków zwracają uwagę, że gdy nie mogą dodzwonić się rano, pozostaje im osobista wizyta w rejestracji. Jak mówią, pierwsze osoby pod przychodnią pojawiają się czasami jeszcze około 5:00 rano.

Rejestracja osobista otwiera się o godzinie 6:15. Część więc pacjentów, aby mieć pewność, że dostanie

się do lekarza, czeka przed budynkiem ponad godzinę. Sytuacja ta nie jest nowa, a trwa od wielu lat. Niektórzy przychodzą z krzeselkami, a zimą zabierają ze sobą koce.

Dla osób starszych, chorych lub mających problemy z poruszaniem się takie oczekiwanie może być szczególnie uciążliwe. Z drugiej strony pacjenci obawiają się, że jeśli przyjdą później, mogą nie dostać się tego dnia do lekarza. Nie jest to problem dotyczący wyłącznie jednej placówki – problem dotyczy też innych przychodni.

Czy problem da się rozwiązać?

Zapytaliśmy Elvitę, czy można poprawić dostęp do rejestracji

i zwróciliśmy się z pytaniami dotyczącymi funkcjonowania rejestracji w Jaworznie.

Zapytaliśmy m.in., czy w ostatnich dniach odnotowano problemy lub awarie telefonicznej rejestracji przy ul. Gwarków. Czy rzeczywistość jej obsługa została połączona z rejestracją placówki przy ul. Partyzantów?

Chcemy również wiedzieć, czy Elvita zna problem pacjentów przyjeżdżających pod przychodnię około godz. 5:00 rano oraz czy rozważane jest np. zwiększenie liczby osób obsługujących rejestrację. Do tematu wrócimy po otrzymaniu odpowiedzi.

Weronika Palka

Charytatywny live kulinarny



W Siódme Niebo Bistro w Jaworznie trwa charytatywny live kulinarny, podczas którego Marcin Socha i Piotr Józefczyk zbierają pieniądze na budowę stacjonarnego hospicjum dla dzieci „TuSieTuli”. W ciągu 24 godzin zebrano ponad 30 tys. zł. **cd. na str. 3**

Współpraca przynosi miliony

Jaworzno otrzyma dodatkowe 8,6 mln zł ze środków europejskich na dalszą rozbudowę Geosfery. Łączne wsparcie dla inwestycji wyniesie 38,2 mln zł. Współpraca pomiędzy marszałkiem województwa śląskiego Wojciechem Saługą a prezydentem Jaworzna Pawłem Silbertem przynosi kolejne efekty.

Dodatkowe pieniądze zostaną przeznaczone na rekultywację północno-wschodniej części kamieniołomu Sodowa Góra. W ramach projektu planowane są prace przy starej prochni, utworzenie centrum konferencyjno-naukowego w wyrobisku po eksploatacji wapieni i dolomitów oraz przygotowanie trasy geologiczno-przyrodniczej „Historia Ziemi”.



Wojciech Saługa i Paweł Silbert (fot. FB Wojciech Saługa – Marszałek Województwa Śląskiego)

– Współpraca, która przynosi realne efekty – napisał marszałek, od-

nosząc się do współpracy z prezydentem Jaworzna Pawłem Silbertem. (iw)

ISSN 1232-2008



9 771232 200001

27 sierpnia odbędzie się kolejna sesja rady miasta

W sejmie rozmawiano o dworcu w Szczakowej

Podczas posiedzenia Parlamentarnego Zespołu ds. Modernizacji Dworców poruszono temat przyszłości dworca Jaworzno-Szczakowa. Jeden z parlamentarzystów wypytywał przedstawicieli PKP m.in. o rozmowy z Jaworzniem, możliwość zagospodarowania budynku oraz jego stan techniczny. Po posiedzeniu otrzymał też uzupełniającą odpowiedź spółki. Wynika z niej, że dworzec ponownie jest analizowany pod kątem inwestycji, ale decyzji o remoncie nadal nie ma.

Posiedzenie Parlamentarnego Zespołu ds. Modernizacji Dworców odbyło się 29 lipca. Głównym tematem były inwestycje dworcowe realizowane w 2026 roku oraz plany PKP na lata 2027–2028. Wśród omawianych obiektów znalazł się także dworzec Jaworzno-Szczakowa.

Temat dworca w Szczakowej w sejmie

Temat dworca poruszył poseł Robert Warwas. Pytał przede wszystkim o efekty rozmów PKP z władzami Jaworzna. Podkreślił, że wcześniej pojawiła się propozycja przejęcia całego obiektu przez samorząd, ale miasto nie było za-



interesowane takim rozwiązaniem. Rozważane miało być natomiast wykorzystanie części powierzchni. – Wiem, że była propozycja przekazania tego dworca do samorządu. Ten dworzec jest duży, nie do końca miasto, samorząd jest zainteresowany. Wiem, że były prowadzone w ostatnim czasie rozmowy – mówił poseł podczas posiedzenia.

Pytał też, czy udało się wypracować konkretne ustalenia dotyczące dalszego wykorzystania budynku. Przedstawiciel PKP SA potwierdził, że Jaworzno ostatecznie zrezygnowało z przejęcia całego dworca.

– Miasto wycofało się z przejęcia tego dworca i po naszej stronie trwają analizy możliwości jego zagospodarowania, bo to jest, jak pan poseł powiedział, duży obiekt – odpowiedział przedstawiciel spółki.

Dodał, że możliwa jest dalsza współpraca z samorządem, jednak ewentualna inwestycja będzie zależała również od dostępności finansowania.

Stan techniczny budynku dworca w Szczakowej

Podczas posiedzenia poseł poruszył również kwestię stanu budynku. Jak mówił, podczas wizji lokalnej zauważył, że z zewnątrz dworzec wygląda stosunkowo dobrze, ale miał informacje o znacznie gorszej sytuacji wewnątrz. Pytał, czy dalsze pozostawienie obiektu bez remontu może prowadzić do zagrożenia.

Przedstawiciele PKP nie mieli wtedy przy sobie aktualnych danych i zapowiedzieli sprawdzenie ostatnich protokołów technicznych. Poseł otrzymał później uzupełniającą odpowiedź spółki.

Jak wynika z opublikowanych przez niego informacji, okresowa

kontrola przeprowadzona 20 października 2025 roku określiła stan techniczny budynku jako średni. Do wykonania pozostają m.in. wymiana drewnianych okien i drzwi, punktowe naprawy elewacji oraz remont schodów wejściowych.

Według PKP budynek jest zabezpieczony przed dostępem osób postronnych, a jego obecny stan

nie wskazuje na zagrożenie dla osób znajdujących się w jego bezpośrednim otoczeniu.

Ekspertyza budynku

Po rezygnacji Jaworzna z przejęcia nieruchomości PKP ponownie włączyło dworzec Jaworzno-Szczakowa do analizy potrzeb inwestycyjnych w ramach programu „Dworce Przyjazne Pasażerom”. Wcześniej, jak miasto było zainteresowane jego przejęciem, dworzec został wykreślony z programu. Teraz, mimo że ponownie został włączony do analiz, nie oznacza to, że już zapadła decyzja o jego modernizacji.

Kolejnym krokiem ma być przygotowanie ekspertyzy stanu technicznego. Dopiero po wykonaniu dokumentu mają być prowadzone dalsze rozmowy, w tym dotyczące potrzeb mieszkańców oraz możliwości wykorzystania części dworca na cele społeczne.

Na razie nie ma więc terminu remontu ani harmonogramu przywrócenia obsługi pasażerów w budynku. Osobnym rozwiązaniem mają być zapowiadane przez PKP Polskie Linie Kolejowe modułowe poczekalnie na peronach. (iw)

Nowy maszt telefonii komórkowej

T-Mobile Polska SA chce postawić nowy maszt telefonii komórkowej przy ul. Krakowskiej w Jaworznie. Konstrukcja ma zastąpić działający tam od kilku miesięcy obiekt tymczasowy. Nowy maszt będzie większy i wyższy, a operator zapowiada, że ma to poprawić zasięg sieci w tej części miasta.

Maszt ma powstać na tej samej działce przy ul. Krakowskiej, na której obecnie działa tymczasowa stacja bazowa. 31 lipca T-Mobile Polska SA złożyło wniosek o pozwolenie na budowę nowej konstrukcji. Ma być ona już docelowym rozwiązaniem w tej lokalizacji.

Tymczasowy maszt w centrum Jaworzna

Obecny maszt stanął przy ul. Krakowskiej w lutym tego roku. Było to rozwiązanie tymczasowe, zastosowane po likwidacji w grudniu ubiegłego roku konstrukcji znajdującej się na budynku PKM Jaworzno. Powodem było wypowiedzenie umowy przez właściciela terenu.

Zgodnie z przepisami Prawa budowlanego tymczasowy obiekt tego typu może funkcjonować przez określony czas, maksymalnie do 180 dni. Z tego względu operator przygotowuje inwestycję, która ma zastąpić obecną konstrukcję.

T-Mobile potwierdza, że działający obecnie maszt nie pozostanie w tym miejscu.

Obiekt tymczasowy zostanie zdemontowany po uruchomieniu stacji docelowej – przekazało nam T-Mobile.

Operator informuje, że obecny, lekki maszt miał przede wszystkim zapewnić ciągłość i możliwie wyso-



Maszt telefonii komórkowej w centrum Jaworzna. Tymczasowa konstrukcja przy ul. Krakowskiej

ką jakość usług po wyłączeniu wcześniejszej stacji bazowej.

Nowy, wyższy maszt

Docelowy maszt stanie na tej samej nieruchomości, ale będzie to większa i bardziej trwała konstrukcja. Jak wyjaśnia operator, większa wysokość pozwoli umieścić anteny wyżej niż obecnie. Ma to zwiększyć obszar, który będzie mogła obsługiwać stacja.

Zawieszenie anten na większej wysokości sprawi, że sygnał dotrze dalej, tym samym zwiększając i poprawiając zasięg w tej części Jaworzna – informuje T-Mobile.

Jeżeli inwestor uzyska wymagane pozwolenie, przy ul. Krakowskiej powstanie docelowa stacja bazowa.

Weronika Palka

Blog: To nie tylko folklor

Jeszcze kilka pokoleń temu wiadomo było, że większość mieszkańców Jaworzna stanowiły rodziny robotniczo-chłopskie. Wiele przybyszów ze wschodnich części Polski przyjechało tutaj, aby budować silny przemysł na granicy Śląska i Małopolski. Wtedy zaludnienie miasta szybowoło w górę. Nic dziwnego, że chłopskie korzenie były silne, a prawie każdy jeździł na wakacje do babci czy ciotki na wieś. „Wsi spokojna, wsi wesola” – tam można było się wiele nauczyć, a zresztą innego wyjścia nie było, takie to były czasy.

Dziś te więzi z tradycjami rolniczymi są zdecydowanie słabsze. Nawet na wyludniających się wsiach mało kto z młodych chce zostać. Przez to struktura rodzin rolniczych również się zmienia. Pozostają głównie wysokospecjalistyczni producenci, którzy uprawiają rolę na dużą skalę, bo tylko to się jeszcze opłaca – inaczej nie mają szans konkurować z wielkimi korporacjami.

Nasze zielone Jaworzno w obszarze rolnictwa radzi sobie jednak całkiem dobrze. Działa tu kilka rodzin gospodarujących na polach, których w mieście wciąż nie brakuje. Chwała im za to! Święta takie jak dożynki są ukłonem w ich stronę – dobrze, że im się jeszcze chce. Zapewne nie jest to już tak opłacalne, jak kiedyś, a prowadzenie nowoczesnego gospodarstwa to droga sprawa. Święto plonów oddaje im częściej przypomina, że jedzenie nie pochodzi ze sklepu, lecz jest owocem naszej ziemi.

Co ciekawe, wiele osób dziwi obecność na dożynkach tak licznych reprezentacji kół łowieckich. Zagadka ta szybko się jednak wyjaśnia. Niewielu wie, że to właśnie koła łowieckie dzierżawią od miasta pola, na których prowadzą uprawy – i tak myślni stają się rolnikami. Robią to po to, aby kontrolować populację zwierząt i je dokarmiać. Z jednej strony pozyskują dla niej pokarm, z drugiej – uprawy stanowią naturalne środowi-

ska dla rozwoju gatunków, które niestety coraz częściej znikają z naszego regionu.

Zarówno myślni, jak i rolnicy stają więc w jednym rzędzie jako opiekunowie środowiska, dbając o nie poprzez ciężką pracę na roli. Przyjemnie patrzy się na zadbane pola, choć rzadko zastanawiamy się, kto stoi za utrzymaniem na nich porządku.

Dobrze, że dożynki przypominają o tych grupach, bo wszędzie potrzeba nowych ludzi, którzy będą w przyszłości kultywować te tradycje i obowiązki. Świadomość ekologiczna u młodych rośnie, ale droga, którą wskazują koła łowieckie i rodziny rolnicze, daje praktyczny przykład: troskę o ekologię warto zacząć od dbania o najbliższą okolicę.

Czy da się z tego wyżyć? Zapewne coraz trudniej. Nie chodzi już jednak o same plony, lecz o stan naszego środowiska. Po takich uroczystościach wypada po prostu podziękować tym, którzy dbają o naszą małą ojczyznę.

Franciszek Matysik

budowa fabryki samochodów elektrycznych w Jaworznie na ruszyć w 2027 roku

Dokończenie ze str. 1

Charytatywny live kulinarny



Transmisja rozpoczęła się w poniedziałek, 24 sierpnia, i potrwa do środy do godz. 15:00. Przez cały ten czas w kuchni pojawiają się zaproszeni kucharze, goście i osoby wspierające akcję. Live można oglądać na kanale Kulinarny Ogień w serwisie YouTube: <https://www.youtube.com/live/qaLxLi572oE>

– Jest moc, jest energia. Cały czas zbiórka się powiększa. Mimo zmęczenia, mimo tylu godzin na nogach, cały czas walczymy. Są nowi goście, wspaniali ludzie – mówi Marcin Socha.

W pierwszych godzinach wydarzenia Siódme Nie-

bo Bistro odwiedzili m.in. strażacy z OSP Chełm Śląski, Joanna Cebula z CebuloveMigawki, Fenomenalni. jaw, wróżbita Mateusz oraz przedstawiciele Fundacji Świetlikowo. Pojawiły się też ekipy medialne, w tym TVP3 Katowice i oraz nasza redakcja jaw.pl.

We wtorek do gotowania dołączyli Santo i Ewelina z Matarello, którzy przygotowywali włoskie potrawy. W kuchni powstawały także pierogi, a organizatorzy zapowiadali kolejnych gości, rozmowy i występy.

– Zebraliśmy ponad 32 tys. zł w niespełna 23 godzi-

ny. Jesteśmy zmęczeni, natomiast napędzają nas goście, którzy się pojawiają, i ludzie, którzy wspierają zbiórkę – podkreśla Piotr Józefczyk.

Pieniądze zbierane podczas transmisji zostaną przeznaczone na budowę stacjonarnego hospicjum „Tu-SieTuli” dla podopiecznych Fundacji Świetlikowo. Koszt inwestycji szacowany jest na około 16 mln zł, a jej realizacja już się rozpoczęła.

Organizatorzy zachęcają do oglądania transmisji i wpłat do internetowej skarbonki. Akcja potrwa do środy, 26 sierpnia, do godz. 15:00.

Weronika Palka

Ulica Krakowska w Byczynie już otwarta

Kierowcy znów mogą przejechać całą ulicą Krakowską w Byczynie. Otwarty został przebudowywany w ostatnich miesiącach odcinek od nowego ronda na skrzyżowaniu z ulicami Abstorskich i Gwardzistów do skrzyżowania z ul. Hallera. Wraz z otwarciem drogi na starą trasę wróciły też autobusy. Jak mieszkańcy dzielnicy i kierowcy oceniają zmiany, które zaszły w centrum Byczyny?

Wyremontowana ul. Krakowska

Od poniedziałku, 24 sierpnia ruch odbywa się po wyremontowanym odcinku ul. Krakowskiej. To jeden z ostatnich etapów przebudowy dawnego przebiegu Drogi Krajowej nr 79 przez Byczynę. Inwestycja nie jest jednak jeszcze całkowicie zakończona, bo wykonawcy pozostały drobniejsze prace wykończeniowe.

Jednak już teraz kierowcy mogą cieszyć się równą drogą, a piesi i rowerzyści nową infrastrukturą. Przebudowa objęła także zjazdy do posesji, kanalizację deszczową i oświetlenie.

Od lipca kierowcy korzystają już z nowego ronda na skrzyżowaniu ulic Krakowskiej, Abstorskich i Gwardzistów, a teraz otwarty został jego ostatni, prowadzący na wyremontowany odcinek ul. Krakowskiej.

– Przy rondzie jest na pewno lepiej. Przede wszystkim jest



bezpieczniej. Wiadomo, trzeba zwalniać, ale dla kierowców jest też bardziej przejrzystość, więc ogólnie oceniam tę zmianę pozytywnie – mówi pani Ewa, mieszkanka Zabrze, która często przyjeżdża do Jaworzna.

– No bez problemu się wjeżdża. Przynajmniej z rana jak ludzie do pracy wyjeżdżają. No to jest dobrze, że zrobili – mówi pan Mariusz, mieszkaniec Jaworzna.

Fajnie to wygląda, tylko jest tutaj trochę wąsko. Jak autobus zjeżdżał z ronda, to wjechał na krawężnik. Wygląda na to, że samo rondo jest po prostu dość wąskie – mówi pan Sebastian.

Parking, nowe przystanki i wiata rowerowa

Duże zmiany są również widoczne w rejonie głównego przystanku autobusowego w Byczynie. Za przystankiem powstał parking liczący 20 miejsc postojowych, a obok

niego pojawiła się wiata dla rowerów wyposażona w stojaki.

W późniejszym terminie na przystankach mają zostać zamontowane elektroniczne tablice informacji pasażerskiej.

Na swoje stałe trasy wróciły autobusy linii A, E, 350 i 367, a pasażerowie ponownie mogą korzystać z głównych przystanków w dzielnicy.

Prace jeszcze się nie skończyły

Jak informuje miasto, otwarcie ulicy nie oznacza jeszcze zakończenie inwestycji. Na ul. Krakowskiej zostały do wykonania jeszcze drobne prace wykończeniowe. Do wykonania jest m.in. oznakowanie poziome, w tym przejście dla pieszych.

Przebudowa starodroża rozpoczęła się we wrześniu 2025 roku. Zgodnie z harmonogramem wszystkie roboty mają zakończyć się do 30 września 2026 roku.

Weronika Palka

Umowa z Foxconnem we wrześniu

Projekt polskiego samochodu elektrycznego wchodzi w kolejny etap. ElectroMobility Poland finalizuje rozmowy z tajwańskim Foxconnem. Według zapowiedzi prezesa Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej Rafała Żelaznego umowy dot. projektu mają zostać podpisane w połowie września 2026 roku.

To kolejna odsłona projektu, który przez kilka lat funkcjonował pod nazwą Izera. Pierwsze prototypy samochodów pokazano w 2020 roku, a ich produkcja w Jaworznie miała ruszyć w 2023 roku. Plany te nie zostały zrealizowane. Obecna koncepcja różni się od wcześniejszego projektu i nie zakłada produkcji zaprezentowanych wówczas modeli Izery.

Foxconn partnerem technologicznym

Nowy projekt opiera się na współpracy ElectroMobility Poland z tajwańskim koncernem Foxconn oraz jego spółką Foxtron Vehicle Technologies, zajmującą się technologiami dla samochodów elektrycznych.

Partnerstwo ma doprowadzić do powstania w Jaworznie hubu elektromobilności. Ma to być nie tylko fabryka, ale również zaplecze badawczo-rozwojowe. W planach znajduje się rozwój technologii, oprogramowania i kolejnych modeli samochodów elektrycznych.



Według obecnych założeń produkcja seryjna ma rozpocząć się w 2029 roku. Budowa zakładu ma ruszyć w 2027 roku. Początkowa zdolność produkcyjna ma wynosić około 100 tys. samochodów rocznie, z możliwością zwiększenia jej w przyszłości.

Duży udział polskich dostawców

Jednym z założeń projektu jest wysoki udział krajowych komponentów. EMP deklaruje, że około 70 proc. samochodu ma pochodzić od polskich dostawców. Oznaczałoby to nie tylko produkcję samych aut w Jaworznie, ale także rozwój sieci firm dostarczających podzespoły i technologie.

Współpraca z Foxconnem ma również umożliwić transfer technologii i wiedzy do Polski. Ważnym elementem przedsięwzięcia ma być centrum badawczo-rozwojowe, w którym rozwijane będą m.in. rozwiązania związane z elektroniką, bateriami i oprogramowaniem.

Projekt otrzymał już finansowanie przekraczające 4,5 mld zł z Krajowego Planu Odbudowy. Według zapowiedzi

większość udziałów w przyszłym wspólnym przedsięwzięciu ma pozostać po stronie polskiej, a centrum decyzyjne ma znajdować się w Polsce.

Jaworzno częścią większej współpracy z Tajwanem

Projekt samochodu elektrycznego jest jednym z elementów szerszej współpracy gospodarczej Polski z Tajwanem. Foxconn planuje również inwestycję w Miękinii na Dolnym Śląsku. Ma tam powstać centrum technologiczno-przemysłowe związane m.in. z elektroniką i półprzewodnikami.

Dla Jaworzna najważniejszy pozostaje jednak projekt związany z produkcją samochodów. Jeśli harmonogram zostanie utrzymany, w 2027 roku powinna rozpocząć się budowa zakładu, a dwa lata później z jego linii mają zjechać pierwsze samochody.

Najbliższym ważnym terminem będzie wrzesień. To wtedy ma zostać podpisana umowa między ElectroMobility Poland a Foxconnem, która formalnie otworzy kolejny etap przygotowań do budowy hubu elektromobilności w Jaworznie.

AZ

Jawor Dance na rynku. Mieszkańcy bawili się podczas letniej potańcówki



Na rynku w Jaworznie odbyła się kolejna letnia potańcówka z cyklu Jawor Dance. W sobotni wieczór, 22 sierpnia mieszkańcy tańczyli pod gołym niebem przy muzyce, którą grała DJ Wiksa.

W zabawie uczestniczyli zarówno młodzi, jak i starsi mieszkańcy. Była to ostatnia w te wakacje potańcówka Jawor Dance organizowana w centrum miasta.

Wakacyjny cykl zakończy jeszcze jedno wydarzenie.

Ostatni Jawor Dance odbędzie się w piątek, 28 sierpnia, w Szczakowej przy domu kultury.

Początek zabawy zaplanowano na godz. 19:00. Potańcówka potrwa tradycyjnie do godz. 22:00. (iw)

I N F O R M A T O R	
P O L I C J A	
Komenda Miejska, ul. Narutowicza 1	tel. 997, 47 85-25-255
S T R A Ż P O Ż A R N A	
Komenda Miejska, ul. Krakowska 7.....	tel. 998, 47 851-08-00
S T R A Ż M I E J S K A	
Straż Miejska – Plac Górników 5.....	tel. 986, 32 618-16-18
P O G O T O W I A	
Numer alarmowy.....	tel. 112
Pogotowie ratunkowe, ul. Chełmońskiego 28.....	tel. 999
Pogotowie gazowe, Jaworzno, ul. Matejki 33	tel. 992
Pogotowie energetyczne, ul. Wojska Polskiego 2	tel. 991
Pogotowie wodociągowe, ul. Św. Wojciecha 34.....	tel. 994
Pogotowie ciepłownicze, Al. Tysiąclecia 7.....	tel. 993
Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego, ul. Krakowska 22.....	tel. 32 61-81-890
U R Z Ę D Y	
Urząd Miejski ul. Grunwaldzka 33 – centrala.....	tel. 32 618-15-00
strona internetowa:	www.jaworzno.pl
Miejski Rzecznik Konsumentów – Plac Górników 5.....	tel. 32 61-81-777
Urząd Skarbowy, ul. Grunwaldzka 274.....	tel. 32 616-54-94
Powiatowy Urząd Pracy Jaworzno, ul. Północna 9b	tel. 32 618-19-00
Poczta Główna, ul. Pocztowa 9.....	tel. 32 616-38-32
Prokuratura Rejonowa, ul. Inwalidów Wojennych 5.....	tel. 32 615-57-01
Sąd Rejonowy, ul. Grunwaldzka 28.....	tel. 32 758-62-00
Infolinia ZUS	tel. 22 560 16 00
Z D R O W I E	
Szpital Miejski, ul. Chełmońskiego 28.....	tel. 32 616-44-82, 32 317 45 11
M I E J S K I E I N S T Y T U C J E	
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Rynek Główny 17.....	tel. 32 751-91-92
Biblioteka Pedagogiczna	tel. 32 616-26-95
Muzeum Miasta Jaworzno, ul. Pocztowa 5.....	tel. 32 618-19-50
Miejskie Centrum Kultury i Sportu, ul. Grunwaldzka 80.....	tel. 32 745-10-30
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (MOPS), ul. Północna 9b	tel. 32 618-18-40
S P O Ł E C Z N E I N S T Y T U C J E	
Hospicjum, ul. Górnicej 30, od 8.00 do 16.00.....	tel. 32 616 -74-44
Hospicjum 24h/dobę domowe.....	tel. 601-51-91-02
S P O T K A N I A A A	
Obecnie wszystkie mitingi AA na terenie Jaworzna odbywają się na ul. Św. M. Kolbego 5 (salka przy kościele na Osiedlu Stałym) w każdy wtorek o godzinie 18.15, środę godz. 18.00 i sobotę godz. 17.00.	

JAWORZNIANIE ODESZLI OD NAS

Śp. STAWARZ Z DOMU GORCZYCA EWA zmarła 21-08-2026. Żyła lat 67. Pogrzb odbył się 26-08 na cmentarzu parafialnym na Osiedlu Stałym.

Śp. BĘBENEK RYSZARD TOMASZ zmarł 21-08-2026. Żył lat 67. Pogrzb odbędzie się 27-08 na cmentarzu pechnickim.

Śp. LATKOWSKI KAZIMIERZ zmarł 20-08-2026. Żył lat 0. Pogrzb odbył się 22-08 na cmentarzu pechnickim.

Śp. STANISZ Z DOMU MICHALSKA IRENA zmarła 20-08-2026. Żyła lat 87. Pogrzb odbył się 25-08 na cmentarzu Parafialnym na Osiedlu Stałym.

Śp. SEKUNDA WIESŁAW zmarł 20-08-2026. Żył lat 79. Pogrzb odbył się 24-08 na cmentarzu komunalnym Wilkoszyn.

Śp. GUZIK JANUSZ zmarł 19-08-2026. Żył lat 61. Pogrzb odbył się 22-08 na cmentarzu pechnickim.

Śp. SOSNOWIEC ANTONINA zmarła 18-08-2026. Żyła lat 95. Pogrzb odbył się 21-08 na cmentarzu komunalnym Szczakowa.

Śp. KURBIEL HENRYK zmarł 18-08-2026. Żył lat 82. Pogrzb odbył się 22-08 na cmentarzu NIWKA.

Śp. NĘDZA TADEUSZ zmarł 18-08-2026. Żył lat 82. Pogrzb odbył się 21-08 na cmentarzu komunalnym Szczakowa.

Śp. BEDNARCZYK ZOFIA zmarła 18-08-2026. Żyła lat 89. Pogrzb odbył się 24-08 na cmentarzu komunalnym Wilkoszyn.

Śp. SURMA ZOFIA zmarła 17-08-2026. Żyła lat 89. Pogrzb odbył się 20-08 na cmentarzu komunalnym Wilkoszyn.

Śp. SZCZYPKOWSKA IRENA zmarła 17-08-2026. Żyła lat 87. Pogrzb odbył się 21-08 na cmentarzu pechnickim.

Pojechał do Sopotu i skończy za kratkami

29-letni mieszkaniec Jaworzna został zatrzymany przez policjantów w Sopocie. Mężczyzna był poszukiwany przez wymiar sprawiedliwości i ma do odbycia 30 dni więzienia za przywłaszczenie mienia. Tego samego dnia sopoccy funkcjonariusze zatrzymali jeszcze trzy inne poszukiwane osoby.

Jaworzniianin wpadł podczas działań prowadzonych przez policjantów z Referatu Patrolowo-Interwencyjnego Komendy Miejskiej Policji w Sopocie. Funkcjonariusze podczas codziennych in-



Fot. Pomorska Policja

terwencji sprawdzają również, czy osoby, wobec których podejmują czynności, nie są poszukiwane.

W przypadku 29-latkę z Jaworzna okazało się, że powinien trafić do zakładu karnego. Zgodnie z decyzją wymia-

ru sprawiedliwości ma spędzić za kratkami 30 dni za przywłaszczenie mienia.

– Sopoccy policjanci z Referatu Patrolowo-Interwencyjnego zatrzymali na terenie miasta aż cztery takie osoby. Pierwszą z nich był 47-letni

mieszkaniec Sopotu, który ma do odbycia karę roku pozbawienia wolności za rozbój. Kolejny zatrzymany to 50-latek bez stałego miejsca zamieszkania, poszukiwany w celu odbycia sześciu miesięcy pozbawienia wolności za kradzie-

że. W ręce funkcjonariuszy trafił również 29-letni mieszkaniec Jaworzna, który ma do odbycia 30 dni pozbawienia wolności za przywłaszczenie mienia – informuje pomorska policja.

Czwartą zatrzymaną tego dnia osobą była 25-letnia mieszkanka Łodzi. Kobieta była poszukiwana w związku z karą zastępczą za niezapłaconą grzywnę.

Cała czwórka została przewieziona do jednostki policji. Po wykonaniu niezbędnych czynności zatrzymanymi mają zostać skierowani do odbycia zasądzonych kar. (iw)

Trwa rekrutacja do uniwersytetu dziecięcego

Dod 6 do 12 lat mogą wziąć udział w zajęciach Uniwersytetu Dziecięcego Akademii WSB w Jaworznie. To propozycja dla najmłodszych, którzy chcą poznawać świat, eksperymentować i rozwijać swoje zainteresowania.

Program obejmuje wykłady oraz warsztaty prowadzone przez naukowców, ekspertów i osoby związane z różnymi dziedzinami. Zajęcia mają zachęcać dzieci do zadawania pytań, samodzielnego szukania odpowiedzi i rozwijania kreatywności.

W ramach uniwersytetu zaplanowano dziewięć wykładów

oraz sześć warsztatów. Spotkania odbywają się w soboty o godz. 10:15 w siedzibie Akademii WSB w Jaworznie.

Uczestnicy mogą wybrać jeden z dwóch pakietów. „Tropiciel” obejmuje zarówno wykłady, jak i warsztaty, natomiast „Odkrywca” pozwala na udział w samych wykładach.

Organizatorzy stawiają na naukę poprzez doświadczenia i zabawę. Zajęcia mają nie tylko poszerzać wiedzę, ale również rozwijać ciekawość świata, kreatywność i umiejętność krytycznego myślenia. To także okazja do spotkania innych dzieci zainteresowanych nauką. AZ

Bramki na A4 zostaną zlikwidowane

Bramki na opolskim odcinku autostrady A4 wkrótce przejdą do historii. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad podpisała umowę na przygotowanie dokumentacji oraz rozbiórkę sześciu stacji poboru opłat.

Autostrada A4 między Gliwicami a Wrocławiem jest bezpłatna dla samochodów o masie do 3,5 tony od lipca 2023 roku. Mimo to infrastruktura dawnych punktów poboru opłat nadal znajduje się przy trasie. W najbliższych latach ma się to zmienić.

Umowa obejmuje sześć stacji poboru opłat na opolskim odcinku A4. Chodzi

o punkty w Przylesiu, Prądach, Dąbrowce, Gogolinie, Olszowej i Nogowczycach. Za realizację zadania odpowiadać będzie firma Gramar z Lublińca. Wartość kontraktu wynosi blisko 4,5 mln zł.

Prace obejmą nie tylko samą rozbiórkę bramek. Po usunięciu konstrukcji infrastruktura autostrady zostanie dostosowana do warunków obowiązujących po zniesieniu manualnego poboru opłat. Ma to poprawić płynność ruchu i uprządkować układ drogowy.

Wykonawca ma na realizację zadania 21 miesięcy. Oznacza to, że zgodnie z obecnym harmonogramem bramki powinny znik-

nąć z opolskiego fragmentu A4 w drugiej połowie maja 2028 roku.

Likwidacja nieczynnych punktów poboru opłat będzie kolejnym etapem dostosowywania autostrad do obecnego systemu. Kierowcy samochodów osobowych korzystają z państwowych odcinków A4 bez konieczności zatrzymywania się przy bramkach.

W przyszłości podobne zmiany czekają również A4 między Katowicami a Krakowem. Ten odcinek zostaje jednak obecnie płatny. Po zakończeniu koncesji i przejęciu trasy przez państwo zapowiedziano zniesienie opłat dla samochodów osobowych. AZ

OGŁOSZENIA

Zakład Pogrzebowy Misja

Jaworzno ul. Sławkowska 16a
tel. 32/ 616 22 68, 032/ 751 95 92
Czynne całą dobę, bezpłatna kaplica pożegnalna

31/D/11

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe „KORONA” Lelko Tomasz

Kaplica Pożegnalna Bezpłatna
43-600 Jaworzno ul. Królowej Jadwigi 2
t el/ f ax 32/ 616 35 98, 502 298 696
Całodobowy

32/D/11

Orfeusz Całodobowe Kompleksowe

Usługi Pogrzebowe 43-603 Jaworzno
ul. Partyzantów 11 (Osiedle Stałe)
telefony całodobowe
32/ 752 60 75, 616 85 67, 600 390 300

33/D/11

Zakład Pogrzebowy Kalina

Jaworzno ul. Chełmońskiego 22
t el. 32/ 615 04 15
czynne całą dobę,
bezpłatna kaplica pożegnalna

31/D/11

Przegrywanie kaset VHS na płyty DVD

VHS na DVD – 50 zł
VHS do pliku mp4 – 50 zł
(do odtwarzania na każdym urządzeniu)
Płyty winelowych – 30 zł
Kaset magnetofonowych – 30 zł

CENA PRZEGRYWANIA

Tel. 32 751 91 30, (pon-pt: 8:00 – 16:00) lub 668 037 079

Adres redakcji: „Co Tydzień”, 43-600 Jaworzno, ul. św. Barbary 7, Red. naczelny: tel. 32 751-91-30
Wydawca: „Wydawnictwo GM” sp. z o.o. <http://www.wydawnictwogm.jaworzno.pl>

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania w nich skrótów, nadawania własnych tytułów itp.

REDAGUJE ZESPÓŁ: Franciszek Matysik (red. naczelny), Mirosława Matysik, Weronika Palka, Klaudia Sedlaczek-Hebda. **Współpracownicy:** Ryszard Czerwonka, Piotr Grzegorzek, Elżbieta Bigas, Barbara Sikora, Józef Matysik, Ryszard Karkosz, Jarosław Sawiak, Patrycja Koprzak, Jerzy Nieużyła.

Biuro reklamy i ogłoszeń: Aneta Zagrodnik (kier. biura).

Korekta: Artur Ziemiak. **DTP:** Kazimierz Gruszowski.

Druk: POLSKA PRESS sp. z o.o. Oddział Poligrafia Drukarnia Sosnowiec

Nakład: poniżej 15 000 egz.

Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

Dożynki Miejskie Jaworzno 2026

Jaworznickie Dożynki Miejskie 2026 zorganizowano w niedzielę 23 sierpnia. Uroczystości otworzyła o godz. 15.00 msza św. w jaworznickiej kolegiacie. Wedle dawnego zwyczaju tuż po mszy w barwnym orszaku uczestnicy dożynek udali się na rynek. Na czele jechało kilka traktorów, część z nich laicy mogli uznać za nieco stare, a część za najzupełniej nowoczesne.

Po traktorach jechały wozy strażackie, po nich zaś maszerowała Orkiestra Dęta ZG Sobieski. W tym korowodzie nie zabrakło pocztów sztandarowych, zespołów śpiewaczych, z których każdy niósł dożynkowy wieniec. Tradycyjny bochen chleba nieśli starości dożynek Ewa Zapala i Łukasz Jarzyńska. Po nich podążali władarze miasta. W części głównej uroczystości dożynkowych, jak kaže zwyczaj, prezydent miasta Paweł Silbert odebrał od starostów bochen chleba, który następnie podzielił i częstowano nim uczestników uroczystości. W części artystycznej prezentowały się wszystkie jaworznickie zespoły śpiewacze, którym udanie akompaniowała część składu zespołu Zadyrygowani. Pełny skład zespołu Zadyrygowani zaprezentował się na folko-



Milena Klimczak na swoim Ciapulku



Kolorowanki od Koła Łowieckiego Słonka

wo w utworach Brathanków, Enej, Golec uOrkiestry, Kayah i Gregovića. – Pełna energia i repertuar, przy którym nie było czasu na oddech – podsumowała Natalia Smagacz, dyrygent zespołu. Oczywiście przygotowano też kilka stoisk, na których prezentowano wszystko, co najlepsze.

Miejska Biblioteka Publiczna zaprosiła do czerpania papieru.

Jak nam powiedziała pani Katarzyna młodzi czytelnicy będą mogli zobaczyć, jak wyglądała dawna sztuka tworzenia papieru. – Podstawą czerpania papieru jest włóknista masa – objaśniała pani Katarzyna – która była sporządzana z roślinnych włókien, a więc tutaj był taki surowiec jak bawełna, konopie, len, a też i stare szmaty, liny, sieci rybackie.



Jedyny taki zdjęcie na traktorze

Koło Łowieckie Słonka od swoich przyjaciół sadowników otrzymało jabłka i gruszki, które rozdawano dzieciom, a też zapraszano je do malowania kolorowanek. Jak powiedział nam pan Marek trzy koła łowieckie, które działają w Jaworznie wyraźnie przyczyniły się do wzrostu populacji zwierzyny. Mamy coraz więcej dzikiej zwierzyny, przybyło dużo jeleni i danieli. – W ogóle łowiectwo to nasza pasja, to nie jest tylko polowanie, to głównie jest właśnie dbanie o zwierzynę – przekonywał pan Marek.

Rodzinny Ogród Działkowy Hutnik zapraszał do obejrzenia swoich tegorocznych zbiorów. Działkowcy uznali ten rok za bardzo dobry. Nie było ślimaków, bo było sucho – mówili – „także zbiory były nawet dosyć zadowalające”.

Dla Jaworznickiego Koła Pszczelarzy ten rok był wyjątkowo trudny. Od wiosny nie było pożytków, miodu jest zero – mówili pszczelarze, pszczoły niestety chorują, nie wiadomo jak przestymują. Na koniec powiedzieli nam coś dobrego – przyszły rok, jak sądzą, będzie lepszy.

Polski Związek Hodowców Gołębi Poczтовых Oddział w Jaworznie w tym roku zdobył wiele nagród. Jeden z ich gołębi pokonał trasę z Brukseli długości 1100 km w 10 godzin. Przyleciał cały i zdrowy. Inne trzy gołębie w lotach zbiorowych zdobyły wicemistrzostwo Polski. Żadne w tym sezonie nie chorowały,

były „zdrowe jak dzwon” – podsumowali sezon hodowcy.

Na swoim Ursusie z 1965 r. zwanym Ciapulkiem przyjechała Milena Klimczak. W tym roku pani Milena pokonała tym traktorem trasę z Jaworzna do Pucka, czyli 817 km, zbierając po drodze pieniądze na cel charytatywny. Niestety, była to wyprawa z przygodami. – Po prostu zatart mi się silnik, stanął silnik 150 km przed Puckiem – opowiadała pani Milena. – Przyjechaliśmy do Jaworzna samochodem dostawczym, zabraliśmy drugi silnik, pojechaliśmy z powrotem tam, sztab ludzi tam był z całej Polski, którzy się zgłosili sami, przyjechali rozkręcić Ciapulka, żeby go po prostu naprawić. I się udało – zakończyła pani Milena. Traktor dzielnie powrócił do Jaworzna, nie na lawecie, a na własnych kołach.

Podsumowując – wszelkie obrzędy dożynkowe należy zaliczyć do wydarzeń miłych, choć jest jeden taki, który do przyjemnych nie należy. W dawnych czasach ekonomów i tzw. polowych krępowano powróżkami, bito wiązką chwastów i żądano okupu. Ostatecznie porzucono ten zwyczaj, a i Jaworznianie go już nie znają.

Ela Bigas

Obiecują dotację, sprzedają problemy. Sprawdź zanim podpiszesz!

Obiecują gwarantowaną dotację, przekonują, że umowę trzeba podpisać natychmiast, a nawet podszywają się pod instytucje publiczne. Rosnąca popularność programów wspierających termomodernizację domów i wymianę źródeł ciepła przyciąga nie tylko uczciwych wykonawców, ale także oszustów. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wraz z Ministerstwem Klimatu i Środowiska apeluje: zanim podpiszesz jakikolwiek dokument, sprawdź, z kim rozmawiasz i nie podejmij decyzji pod presją czasu.

Programy dofinansowań pomagają tysiącom rodzin poprawić efektywność energetyczną budynków i ograniczyć koszty ogrzewania. Niestety, wraz z ich popularnością rośnie liczba nieuczciwych firm. Oszuści odwiedzają mieszkańców, dzwonią lub kontaktują się przez internet. Przekonują, że współpracują z Funduszem, obiecują pewne dofinansowanie i namawiają do natychmiastowego podpisania umowy. W rzeczywistości często sprzedają urządzenia niedostosowane do potrzeb budynku lub zawierają z klientami niekorzystne umowy.

NAJPIERW AUDYT, POTEM ZAKUP

Jednym z najczęstszych błędów jest zakup źródła ogrzewania bez wcze-

Pamiętaj: dofinansowanie ma służyć poprawie komfortu życia, a nie stać się okazją dla nieuczciwych sprzedawców. Najlepszą ochroną przed oszustwem są rozważa, spokojna analiza dokumentów i korzystanie z informacji pochodzących z oficjalnych źródeł.



śniej analizy budynku. Tymczasem in westycję warto rozpocząć od audytu energetycznego, który pozwala określić rzeczywiste potrzeby domu. Dopiero na tej podstawie należy dobrać odpowiednią technologię i wykonawcę. Zakup urządzeń w ciemno może oznaczać wyższe rachunki, problemy z eksploatacją, a nawet utratę możliwości uzyskania dotacji.

NIE ULEGAJ PRESJI

Oferta tylko dzisiaj, kończą się środki, proszę podpisać od razu – takie argumenty powinny wzbudzić czujność. Rzetelna firma daje klientowi czas na zapoznanie się z dokumentami, porównanie ofert i konsultację z rodziną lub niezależnym doradcą.

FUNDUSZ NIE SPRZEDAJE URZĄDZEN

NFOŚiGW i Wojewódzkie Fundusze Ochrony Środowiska nie prowadzą sprzedaży pomp ciepła, kotłów, instalacji fotowoltaicznych, magazynów energii ani innych urządzeń. Nie wysyłają przedstawicieli do domów, nie organizują pokazów handlowych, nie polecają konkretnych firm i nie pobierają opłat za informacje o programach lub złożenie wniosku.

Jeżeli ktoś powołuje się na współpracę z Funduszem i jednocześnie zachęca do szybkiego zakupu lub podpisania umowy, należy zachować szczególną ostrożność. Oficjalne informacje o programach są dostępne wyłącznie w NFOŚiGW, wojewódzkich funduszach oraz – w przypadku

programu Czyste Powietrze – w punktach konsultacyjno-informacyjnych i u operatorów gminnych.

NIE MA GWARANTOWANEJ DOTACJI

Żaden sprzedawca ani wykonawca nie może zagwarantować otrzymania dofinansowania. O przyznaniu środków decyduje spełnienie warunków programu i pozytywna ocena wniosku. Obietnice pewnej dotacji są niezgodne z zasadami programów i powinny wzbudzić czujność.

Warto również chronić swoje dane osobowe. Przed podpisaniem pełnomocnictwa lub przekazaniem dokumentów dokładnie sprawdź ich zakres i upewnij się, komu oraz w jakim celu są przekazywane.

napędzamy zieloną transformację



5 ZASAD, KTÓRE ZMNIEJSZĄ RYZYKO OSZUSTWA

1. Nie podpisuj niczego pod presją czasu.
2. Najpierw wykonaj audyt energetyczny, dopiero potem wybierz urządzenie.
3. Nie wierz w „gwarantowaną dotację”.
4. Sprawdź wykonawcę i dokładnie przeczytaj umowę.
5. W razie wątpliwości weryfikuj informacje u źródła – na stronie www.nfosigw.gov.pl, we właściwym wojewódzkim funduszu lub w swojej gminie.

ok. **35** tys. m² ma wynieść powierzchnia Aura Parku II

Jest projekt planu pod nowy park handlowy w Jaworznie



Teren przy ul. Radwańskich i Jana Pawła II/wizualizacja parku handlowego (fot. Aura Park/UM Jaworzno)

Miasto szykuje się do uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla rejonu ul. Radwańskich. Projekt uchwały jest już gotowy i trafi pod głosowanie na najbliższej sesji rady miejskiej. Radni zdecydują, czy teren dawnej hałdy Pilsudski zostanie przeznaczony pod usługi, co otworzy drogę do budowy planowanego tam dużego parku handlowego.

Mowa o terenie o powierzchni ponad 9 hektarów w rejonie ulic Jana Pawła II i Radwańskich. prywatny inwestor ma w planach budowę tam parku handlowego o nazwie Aura Park. Nim jednak inwestycja będzie mogła ruszyć, konieczne jest przyjęcie nowych zapisów miejscowego planu.

MPZP ul. Radwańskich

Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmuje pierwszy etap zmian dla terenu dawnego składowiska odpadów pogórnich „Pilsudski”. Obszar ma zostać przeznaczony wyłącznie

pod zabudowę usługową. Z planu wyeliminowane zostaną funkcje produkcyjne, m.in. ze względu na bliskość centrum miasta i sąsiedztwo Parku Angielskiego.

Projekt określa również zasady przyszłej zabudowy. Budynki usługowe będą mogły mieć maksymalnie 16 metrów wysokości, a powierzchnia zabudowy nie będzie mogła przekraczać połowy powierzchni działki.

Obsługa komunikacyjna tego obszaru ma odbywać się od strony ul. Jana Pawła II oraz ul. Radwańskich. Projekt uwzględnia również dawne wykorzystanie górnicze terenu i skomplikowane warunki gruntowe, które będą musiały zostać uwzględnione przy przyszłej zabudowie.

Nad projektem radni zagłosują podczas sesji Rady Miejskiej w Jaworznie w czwartek, 27 sierpnia.

Nowy park handlowy w Jaworznie

Zmiana planu ma związek z zapowiadaną inwestycją. Na tym tere-

nie ma powstać Aura Park Jaworzno II, nowy park handlowy o powierzchni około 35 tysięcy m².

Według zapowiedzi inwestora ma to być jednopiętrowy kompleks ze sklepami odzieżowymi, drogeriami, elektroniką i salonami meblowymi. Część obiektu ma zostać przeznaczona również na sport i rozrywkę. Przy parku planowana jest ponadto restauracja typu drive-thru.

Dla klientów przewidziano około 955 miejsc parkingowych. Inwestycję przygotowuje spółka ME Invest z Grupy Terg, która posiada już mniejszy Aura Park przy ul. Steczkowskiego w Jaworznie. Nowy park ma zostać ukończony w 2028 roku.

Park ma powstać na części terenów inwestycyjnych utworzonych po rekultywacji dawnej hałdy „Pilsudski”. Nieruchomość została sprzedana w 2025 roku w przetargu organizowanym przez miasto i Katowicką Specjalną Strefę Ekonomiczną za około 13 mln zł.

(iw)

Gdzie brakuje tras rowerowych w Jaworznie?

Mieszkańcy wskazali miejsca, w których sieć tras rowerowych w Jaworznie wymaga uzupełnienia. Tam, rowerzyści albo muszą zjechać na ruchliwą ulicę albo nadrobić drogę, bo brakuje bezpiecznego połączenia. Wskazali m.in. centrum miasta, okolice Sosiny, Podłęże, Długoszyń, Byczyń i Ciężkowice, a także trasy prowadzące do sąsiednich miast. Ich uwagi trafiły do prezydenta w interpelacji Michała Kirker.

Jednym z najczęściej wskazywanych problemów jest brak ciągłych tras rowerowych prowadzących poza Jaworzno. Mowa o połączeniach z Bukownem, Mysłowicami oraz Sosnowcem, w tym z dzielnicą Maczki. W obowiązującym studium sieci tras rowerowych przewidziano odcinki, które mogłyby uzupełnić te braki, jednak część z nich nadal pozostaje tylko w planach.

Kolejne braki dotyczą Podłęża i terenów przemysłowych. Mieszkańcy chcieliby bezpiecznej trasy prowadzącej z osiedla w stronę Azotanii i dalej do Elektrowni Jaworzno III. Problemem jest również przejazd przez ul. Martyniaków, w rejonie stadionu Azotania, gdzie rowerzyści chcą dostać się w stronę drogi leśnej. Studium przewiduje w tym miejscu m.in. wykończenie równoległej drogi szutrowej i dostosowanie chodnika do ruchu rowerowego.

Na mapie rowerowych braków pojawiają się również całe dzielnice. W Długoszyń wskazywany jest niedobór tras oraz potrzeba bezpośredniego połączenia z Niedzieliskami. W Byczyń mieszkańcy oczekują rozbudowy sieci, między innymi wzdłuż ul. Łanowej. W Ciężkowicach jednym z głównych postulatów jest stworzenie wygodnego



Mieszkańcy zwracają też uwagę na rejon Sosiny. Brakuje trasy od granicy z Bukownem do zalewu, a następnie w kierunku Geosfery. Potrzebne jest również lepsze połączenie Szczakowej z Sosiną i trasami prowadzącymi w stronę Bukowna.

Problemy występują także w centrum Jaworzna. Rowerzyści wskazują przede wszystkim na brak bezpiecznego przejazdu pomiędzy galerią Galena a urzędem miejskim. Obecnie na części tego odcinka muszą poruszać się razem z samochodami. Brakuje również wygodnej trasy prowadzącej z centrum na południe miasta, w rejon Starej Huty i Azotki.

połączenia rowerowego z centrum Jaworzna.

Zgłoszone uwagi zostały zestawione z trasami zapisanymi w „Studium zintegrowanej sieci tras rowerowych w Jaworznie”. Przewodniczący rady miejskiej Michał Kirker zwrócił się do prezydenta Jaworzna o uwzględnienie potrzeb zgłaszanych przez mieszkańców przy dalszym planowaniu i rozbudowie infrastruktury rowerowej.

A gdzie Waszym zdaniem najbardziej brakuje dziś trasy rowerowej w Jaworznie? Które połączenie powinno powstać w pierwszej kolejności?

(iw)

Modernizacja oczyszczalni w Jeleniu Dębie

Na oczyszczalni ścieków w Jeleniu Dębie prowadzone są prace związane z utrzymaniem i modernizacją instalacji odpowiedzialnej za napowietrzanie ścieków. W ramach zadania wymieniane są zużywające się elementy systemu, a jedna z części zbiornika jest dokładnie czyszczona.

Prace wymagają czasowego wyłączenia części instalacji znajdującej się na dnie zbiornika. Dzięki zastosowaniu specjalnego sprzętu możliwe jest wykonanie niezbędnych czynności bez wyłączania całego zbiornika z pracy.

System napowietrzania jest jednym z ważnych elementów procesu oczyszczania ścieków. Dostarcza tlen, który jest potrzebny do prawidłowego przebiegu procesów biologicznych. Odpowiednia ilość powietrza pozwala również utrzymać osad w ruchu i ogranicza jego osadzanie się na dnie.



Sprawność tej instalacji ma znaczenie także dla zużycia energii. Napowietrzanie należy do najbardziej energochłonnych etapów pracy oczyszczalni. Regularne czyszczenie, wymiana zużytych elementów i kontrola instalacji pomagają więc utrzymać jej prawidłowe działanie i ograniczać niepotrzebne zużycie energii.

Prowadzone obecnie prace nie są na co dzień widoczne dla mieszkańców, ale mają znaczenie dla sprawnego funkcjonowania oczyszczalni. Regularna konserwacja i modernizacja urządzeń pozwalają utrzymać ciągłość procesu oczyszczania ścieków i właściwą pracę całego obiektu.

AZ/fot. Wodociągi Jaworzno

Nowe formularze geodezyjne już obowiązują mieszkańców Jaworzna

Od 14 sierpnia obowiązują nowe wzory formularzy związanych z zamawianiem materiałów z Powiatowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego. Zmiana jest związana z nowelizacją przepisów Prawa geodezyjnego i kartograficznego.

Nowe wzory wniosków

Zmiany dotyczą mieszkańców, którzy potrzebują m.in. map, wypisów lub wyrysów z ewidencji gruntów i budynków oraz innych materiałów geodezyjnych. Aktualnych wzorów należy używać także przy składaniu wniosków o wydanie licencji oraz dokumentu określającego wysokość opłaty za zamawiane materiały.

Stosowanie właściwych formularzy jest istotne przy składaniu nowych wniosków. Starsze wzory zostały zastąpione dokumentami obowiązującymi od 14 sierpnia 2026 roku.

Gdzie znaleźć formularze?

Aktualne dokumenty są dostępne w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Jaworznie, w zakładce dotyczącej formularzy do pobrania dla Geodezji i Kartografii.

Formularze można również pobrać i wypełnić w Wydziale Geodezji i Kartografii. Wydział znajduje się na parterze Urzędu Miejskiego przy ul. Grunwaldzkiej 52, w pokoju nr 1.

Dokumenty można zamawiać przez internet

Mieszkańcy mogą także korzystać z Portalu Interesanta. Za jego pośrednictwem można zamawiać dokumenty geodezyjne oraz dokonywać opłat elektronicznie. Przy składaniu wniosku warto sprawdzić, czy wykorzystywany formularz jest zgodny ze wzorem obowiązującym od 14 sierpnia 2026 roku.

AZ

Z szafy prokuratora



Sprawa honoru

Czasy zmieniają obyczaje, a wraz z nimi ulegają zmianom kodeksowe regulacje dotyczące rodzaju przestępstw ściganych i karanych przez prawo. Jednym z przestępstw przeciwko życiu i zdrowiu, które zniknęło z naszej rzeczywistości i z kodeksów karnych, jest zbrodnia pojedynku.

Rozstrzyganie na drodze pojedynku zatargów, u podłoża których leżała obraza honoru, ma dziś dla nas wymiar historyczno-anegdotyczny, ale jeszcze całkiem niedawno, bo w pierwszej połowie dwudziestego wieku, zjawisko to wcale nie należało do rzadkości, mimo iż było zagrożone poważnymi sankcjami prawnymi. W nie tak bardzo odległych nam czasach, pojedynkowali się ze sobą – na szczęście bez poważniejszych następstw dla zdrowia – wybitni malarze: Wojciech Kossak z Julianem Fałatem (Warszawa, 1896 r.), Leon Wyczółkowski z Józefem Mehofferem (Kraków, 1908 r.), Leopold Gottlieb z Mojżeszem Kislingiem (Paryż, 1914 r.) i na pojedynkę wyzywani byli Jan Matejko (Kraków, 1886 r.) oraz Tadeusz Makowski (Paryż). Niewiele wcześniej zmierzili się w honorowej potyczce Edouard Manet z Louisem Dautrechem, zaś Henri de Toulouse-Lautrec gotów był pojedynkować się z pewnym belgijskim malarzem, w obronie dobrego imienia Vincenta van Gogha. W wyniku ran odniesionych w honorowych potyczkach zakończyli swe życie m.in. tak wybitni twórcy, jak Aleksander Puszkina i Michaił Lermontow.

Jeszcze za II Rzeczpospolitej pojedynki nie były w Polsce zjawiskiem rzadkim. Zwyczaj ten był przede wszystkim powszechnie przyjęty w korpusie oficerskim, gdzie w rozstrzyganiu sporów honorowych panował w zasadzie przymus pojedynku, bowiem odrzucenie wyzwania narażało taką osobę na uznanie za niehonorową i w konsekwencji prowadziło do wydalenia jej z wojska. Liczbę pojedynków w wojsku oceniano wówczas na około 400 rocznie. Ostatni pojedynek honorowy miał ponoć miejsce we Francji, dopiero w 1967 r., ale dwa tego typu zdarzenia odnotowano jeszcze po drugiej wojnie światowej również w Polsce. Jednym z nich było starcie pomiędzy Stanisławem Catem Mackiewiczem i Melchioriem Wańkowiczem, które miało miejsce na początku lat sześćdziesiątych. Pojedynki honorowe, których tradycja sięgała początkiem czasów króla Burgundów Gunbalda (VI wiek) i znajdowała kontynuację w średniowiecznych ordaliach (sądach bożych) oraz w turniejach rycerskich, były w zasadzie już od XVI wieku zdecydowanie zwalczane przez prawo. Jeszcze wcześniej nie akceptował ich Kościół katolicki, co znajdowało wyraz w potępieniach tego zjawiska przez kolejne jego sobory (od 855 r. uczestników ekskomunikowano, a od 1139 r. poległym w turniejach odmawiano prawa do pochówku na poświęconej ziemi). O porażce jednak władz kościelnych i świeckich, w walce z plagą pojedynków w okresie następnych wieków, świad-

czył chociażby np. fakt, że tylko we Francji, w latach 1600-1610 zginęło w nich ponad 5000 mężczyzn. W Polsce specjalne przepisy karne dotyczące pojedynku wprowadzono już w latach 80. XVI wieku. W 1588 r. sejm uznał wyzwanie na pojedynek nielegalny (bez zgody króla lub sejmu) za specjalne przestępstwo („tędy ma siedzieć pół r. w więzienia y grzywnie 60 dać...”), zaś same skutki pojedynku podlegały ogólnym przepisom karnym. Równoczesny statut litewski przewidywał karę gardła za spowodowanie śmierci przeciwnika. Przepisy takie utrzymały ustawy z XVII i XVIII wieku. Jednak w Polsce, tak jak i w innych krajach, długo nie wpływało to na zmniejszenie liczby staczanych pojedynków. Takie wnioski opiniodawcze wydać się mogą „bardziej zrozumiałe”, gdy spojrzeć na nie w świetle obowiązujących w tym okresie przepisów prawnych, chroniących trudną nam dziś do zrozumienia tradycję pojedynkowania się w obronie honoru, a przewidujących za spowodowanie śmierci przeciwnika karę ciężkiego więzienia od dziesięciu do lat dwudziestu, zaś gdy skutkiem było ciężkie uszkodzenie ciała, od lat pięciu do lat dziesięciu (paragrafy 158-161 austriackiego kodeksu karnego). Nie komentując tego dalej, w tej sytuacji najlepiej chyba pozostać przy zdaniu wypowiedzianym w 1873 r. przez Leona Blumenstoka-Halbana, że: „co obecnie słusznie za niedorzeczność uznanem zostaje, mogło nie mniej słusznie przed kilkoma wiekami uchodzić za zdanie rozsądne”.

Pitawal

Bocianie sejmiki przed odlotem. Niezwykły widok na polach w Jaworznie

Sześć bocianów można było w ostatnim czasie zobaczyć na polach w rejonie Geosfery i ulicy św. Wojciecha w Jaworznie. Ptaki odpoczywały na ścierzynkach, szukały pożywienia i latały nad okolicą. W sierpniu bociany coraz częściej zbierają się w grupy tworzące tzw. bocianie sejmiki, które poprzedzają ich jesienny odlot w ciepłe kraje.

Pola po żniwach przyciągają obecnie wiele ptaków. Pozostawione po zbiorach ziarna są pożywieniem m.in. dla licznych gołębi. Bociany interesuje przede wszystkim to, co łatwiej znaleźć po skoszeniu zbóż – owady, dżdżownice, drobne gryzonie i inne niewielkie zwierzęta.

Sierpień to czas, kiedy bociany coraz częściej



Bociany w Jaworznie. Niezwykły widok przy Geosferze

opuszczają okolice swoich gniazd. Spotykają się w grupach na polach oraz łąkach. Takie zgromadzenia określane są potocznie jako bocianie sejmiki. Ptaki wykorzystują ten okres na żerowanie i nabieranie sił przed podró-

żą w ciepłe kraje. Sześć bocianów widzianych w pobliżu Geosfery może więc być jednym z pierwszych takich letnich zgromadzeń obserwowanych w tej części Jaworzna.

Weronika Palka



PRZYRODA WOKÓŁ NAS

Piotr Grzegorek



Przystanek Bory Podgórska

Nie tak dawno, bo 20 sierpnia nagrywalimy kolejny film do cyklu Poznać, Pokochać, Chronić. Planem zdjęciowym była katowicka Dolina Ślepiotki. Wracając spędziłem kilka chwil na przystanku PKM Bory podgórska. Miejsce pozornie nieciekawe przyrodniczo, ale pozory mylą, jak powiada popularne przysłowie.

Chaszcze jako takie

Rejon tego przystanku już parę razy pojawiał się w moich artykułach. Zasadniczo jest to trawiasta przestrzeń zdominowana przez trzcinnika piaskowego. Są też spore płaty amerykańskich nawłoci. Dominują dwa gatunki, znaczy się silnie owłosiona nawłoc kanadyjska oraz łysa nawłoc późna. Z wysokich drzew należy zauważyć brzozy brodawkowate. Z wysokich krzewów dominuje dereń świda. Jest głóg jednoszyjkowy lub mieszańce z jego udziałem. Są domieszki innych gatunków, ale tutaj odpuszczę sobie pełną listę, albowiem byłaby ona równie fascynująca niczym przysłowiowe flaki z olejem. Tedy zauważamy żółtą dziewannę drobnokwiatową oraz starca jakubka. Do tej kategorii barwnej należy również bardzo szorstki goryczel jastrzębcowaty. Jest bledsza driakiew żółtobiała. Jest fioletowo kwitnąca lucerna siewna. Jest białą kwitnącą krwawnik pospolity. Jest kozłek lekarski. Spore płaty tworzy rdest ptasi. Pomiędzy kostką brukową chodnika jest wiele babki zwyczajnej. Jej liście są szare, ponieważ poraża je dedykowany gatunek mączniaka. Pośród płytek chodnikowych zauważyłem sałatę kompasową. Są także rozetki mniszków.

Ostrożnie

Pomiędzy trawami zauważyłem również dwa gatunki ostrożni. Bardziej okazałym z nich jest ostrożeń lancetowaty. Prawie każda końcówka jego liści jest opatrzona cierniem, co pokonywanie jego zarośli czyni ich przekraczanie bardzo bolesnym doświadczeniem. Rośliny osiągają spory wzrost. Czasami jest to prawie półtora metra. Do tego dochodzą spore koszyczki wypełnione fioletowymi kwiatami rurkowatymi. Okazy z Borów były drobiazgami do pół metra wysokości. Teraz wspomnę jeszcze, że ten gatunek jest niezłym ziołkiem. Dru-



Driakiew żółtobiała



Mniszek



Krwawnik pospolity



Dziewanna drobnokwiatowa



Lucerna siewna



Tygrzyk paskowany



Goryczel jastrzębcowaty

gim gatunkiem z tego rodzaju jest ostrożeń polny. Jego koszyczki są znacznie drobniejsze od pierwszego gatunku. Także liście naszego bohatera są mniej cierniste. Ta roślina jest uważana za uciążliwy trudny do zwalczenia chwast. W jego zwalczaniu nie pomagają także atakujące go grzyby. Jeśli pędy naszego bohatera na szczytach są białe to jest to efekt ataku gatunku Phoma macrostroma. Jest także rdza z gatunku Puccinia punctiformis. Tego dnia tutaj zauważyłem osobniki porażone przez jej stadium spermogoniów wyróżniające się pomarańczowymi kropkami i fiołkowym zapachem. Ta rdza jest w pewnym sensie wybrednym smakoszem, ponieważ nie atakuje innych gatunków roślin. Na ostrożniu przechodzi pełen cykl.

Tygrzyk paskowany

W trawach trafił się ciekawy pajak – tygrzyk paskowany. Dokładniej była to samica o odwłoku ubarwionym

w paski przypominające futro tygrysa. Bohaterka zajmowała centrum pajęczyny. Na niej znajduje się spory zygzakowaty szew wzmacniający. W jego sieć wpada to i owo, czasem nawet pszczoły, ale on nie ma na to wpływu. Za posiłek wystarczy mu jeden owad na tydzień. W Polsce ten ciepłolubny gatunek rozprzestrzenia się od początku obecnego wieku. Zrobił to tak skutecznie, że już 2011 roku wykreślono go z listy gatunków chronionych. Oczywiście nie oznacza to, że możemy teraz bezkarnie usuwać go ze swojego otoczenia. Tak się bowiem składa, że na trasach swoich wędrówek widuje go rzadko. W Jaworznie ostatnio był to trakt przecinający hałdę leżącą na wschód od parku angielskiego. To było trzy lata temu. Poza tym jest dla nas nieszkodliwy i raczej unika kontaktu z ludźmi.

PS Siedemnasta tegoroczna wycieczka odbędzie się dopiero w sobotę 12 września 2026.

Jechał 114 km/h w terenie zabudowanym

Motocyklista z Mysłowic pędził ulicą Bukowską w Jaworznie z prędkością 114 km/h. W miejscu, gdzie obowiązuje ograniczenie do 50 km/h, przekroczył dozwoloną prędkość o 64 km/h. Skończyło się wysokim mandatem i utratą prawa jazdy na trzy miesiące.

Do kontroli doszło w sobotę około godz. 15:39. 31-latek jechał od strony Zalewu Sosina w kierunku ulicy Sobieskiego. Jego prędkość zmierzili policjanci prowadzący kontrolę na ul. Bukowskiej.

Za przekroczenie dopuszczalnej prędkości mężczyzna otrzymał mandat w wysokości 2000 zł. Ponieważ do wykroczenia doszło w obszarze zabudowanym, funkcjonariusze zatrzymali mu także prawo jazdy na trzy miesiące.

Motocykl daje możliwość szybkiego przyspieszania i osiągania dużych prędkości, jednak nadmierna prędkość znacząco ogranicza czas na reakcję i może mieć tragiczne konsekwencje w przypadku nagłego zagrożenia na drodze. Pamiętajmy również, że motocyklista,



w przeciwieństwie do kierującego samochodem, nie jest chroniony przez karoserię pojazdu, dlatego nawet pozornie niegroźne zdarzenie może zakończyć się poważnymi obrażeniami – przypomina jaworznicka policja.

Policjanci apelują również, by przed wyjazdem spraw-

dzić stan techniczny motocykla, w tym opony, hamulce i oświetlenie, a podczas jazdy korzystać z kasku oraz odzieży ochronnej. Prędkość powinna być dostosowana nie tylko do znaków, ale też do warunków na drodze i natężenia ruchu.

(iw)

Wieczór pełen atrakcji w bibliotece



Wakacje powoli dobiegają końca. Miejska Biblioteka Publiczna w Jaworznie przygotowała na ich finał wydarzenie, które ma połączyć naukę, zabawę i nowe technologie. W piątek, 28 sierpnia, odbędzie się Wieczór nauki – finał tegorocznego projektu „Podróże przez światy”. Początek o godz. 19:00. Wstęp jest bezpłatny.

Eksperymenty i nauka przez zabawę

Podczas wydarzenia uczestnicy będą mogli zobaczyć między innymi doświadczenia z suchym lodem, efektowne reakcje chemiczne oraz pokazy związane ze światłem i luminescencją. Zaplanowano także zajęcia dotyczące zdrowego odżywiania i biologii człowieka.

Jedną z atrakcji będzie Naukobus. W jego ramach będzie można sprawdzić, jak zmysły i mózg działają w ciemności oraz poznać zjawiska związane ze światłem UV. Na te zajęcia obowiązuje ograniczona liczba miejsc, a zapisy będą prowadzone w trakcie wydarzenia.

Wieczór zakończy pokaz „Zimno, zimniej, lodowato”, zaplanowany na godz. 21:15.

Roboty, VR i planetarium

Na uczestników czekać będą również atrakcje dostępne przez cały wieczór. Wśród nich znajdują się między innymi okulary VR, Magiczny Dywan oraz stanowiska z robotami Photon Edu i Lego Mindstorms.

Biblioteka zaprezentuje także możliwości nowoczesnego robota-pieska UNITREE GO2

PRO. Nie zabraknie również Biometrycznego Biura Detektywistycznego, strefy X-Box oraz planetarium. W planetarium zaplanowano sześć projekcji filmu „Dinozaury – Historia przetrwania”. Pierwszy seans rozpocznie się o godz. 19:15. Liczba miejsc będzie ograniczona, a zapisy odbędą się na miejscu.

Wieczór dla całych rodzin

Wieczór nauki ma być propozycją zarówno dla dzieci i młodzieży, jak i rodziców oraz dziadków. Organizatorzy chcą w ten sposób pokazać, że nauka może być ciekawa niezależnie od wieku.

Wydarzenie odbędzie się 28 sierpnia 2026 roku w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Jaworznie. Początek o godz. 19:00. Udział jest bezpłatny. **AZ/fot. MBP**

OGŁOSZENIE

NAGROBKI GRANITOWE PRODUCENT

Polecamy szeroki wybór nagrobków ziemnych i grobowców. Na wystawie mamy ponad sto nagrobków w niepowtarzalnych wzorach.

**S
U
P
E
R**

📍 ul. Katowicka 5A
(Osiedle Stałe)
43-600 Jaworzno
☎ tel. 662 932 190
tel. 662 869 138

Zapraszamy !

**C
E
N
Y**



Cztery lokale użytkowe na wynajem

Miało Jaworzno szuka najemców dla czterech lokali użytkowych. Zainteresowani będą mogli wziąć udział w licytacji stawek czynszu. W ofercie znalazły się nieruchomości o różnej powierzchni – od niespełna 31 do ponad 383 m².

Lokale w czterech częściach miasta

Przetarg obejmuje lokale przy ul. Wąskiej 2, Powstańców Śląskich 17, Grunwaldzkiej 183 oraz św. Maksymiliana Kolbego 4.

Największy lokal znajduje się przy ul. Grunwaldzkiej 183. Ma 383,12 m² i składa się z 16 pomieszczeń oraz trzech łazienek z WC. Wyposażono go w instalację wodno-kanalizacyjną, centralne ogrzewanie i instalację elektryczną. Cena wywoławcza wynosi 7 zł netto za m², a minimalne postąpienie to 1 zł.

Przy ul. św. Maksymiliana Kolbego 4 na Osiedlu Stałym znajduje się lokal o powierzchni 150,61 m². W środku są trzy pomieszczenia i WC. Lokal ma dostęp do instalacji wodno-kanalizacyjnej, centralnego ogrzewania i prądu. Licytacja rozpocznie się od 12 zł netto za m², przy postąpieniu wynoszącym 2 zł. Wcześniej działał tu sklep spożywczy. Budynek przeszedł termomodernizację, a wymienione zo-



stały również witryny i drzwi lokalu.

Lokal przy ul. Wąskiej 2 ma 84,93 m². Składa się z czterech pomieszczeń oraz WC. Stawka wywoławcza została ustalona na poziomie 12 zł netto za m².

Najmniejsza z oferowanych nieruchomości znajduje się przy ul. Powstańców Śląskich 17. To pomieszczenie piwniczne o powierzchni 30,86 m². Stawka wywoławcza wynosi 11,30 zł netto za m².

Licytacja we wrześniu
Przetarg odbędzie się 9 września 2026 roku o godz. 12:00 w sali konferencyjnej Miejskiego Zarządu Nieruchomości Komunalnych przy ul. Północnej 9b w Jaworznie.

Osoby oraz firmy zainteresowane udziałem muszą wcześniej złożyć wymagane dokumenty. Termin ich składania upływa 8 września 2026 roku. Konieczne jest

również wpłacenie wadium.

W przypadku lokali w strefie A wadium wynosi 12 zł za m², natomiast w strefie B – 8 zł za m². Lokal przy ul. św. Maksymiliana Kolbego 4 znajduje się w strefie A. Pozostałe nieruchomości objęte przetargiem należą do strefy B.

Czynsz będzie waloryzowany

Stawka czynszu ustalona podczas licytacji będzie co roku waloryzowana zgodnie ze wskaźnikiem wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych publikowanym przez GUS.

Przyszły najemca będzie też musiał na własny koszt przygotować lokal do prowadzenia planowanej działalności. W zależności od jej charakteru konieczne może być również uzyskanie odpowiednich zgód lub pozwoleń.

AZ/fot. MZKN

DZIELNICOWY KALEJDOSKOP

Masz problemy i nie wiesz do kogo się z nimi zwrócić? Masz uwagi na temat dzielnicy, w której mieszkasz? Widzisz coś, czego inni nie widzą?

Napisz do nas albo wyślij e-mail lub SMS
dzielnice@ct.jaworzno.pl
tel. 32 751 91 30, kom. 601 750 128

DĄBROWA NARODOWA

INFORMACJA

Koncert i atrakcje dla całych rodzin

W sobotę, 29 sierpnia, mieszkańcy Jaworzna będą mogli wziąć udział w drugim Pikniku Rodzinnym organizowanym w ramach projektu „Bezpieczeństwo i edukacja – rodzinne festyny”. Tym razem wydarzenie odbędzie się w osiedlu Dąbrowa Narodowa, na terenie Ochotniczej Straży Pożarnej przy ul. Strażackiej 11.

Popołudnie z atrakcjami dla mieszkańców

Piknik rozpocznie się o godz. 16.00. Na początek zaplanowano występy dzieci z lokalnych przedszkoli oraz zespołu śpiewaczego Dąbrowianki. Nie zabraknie także

rodzinnych gier, zabaw i animacji przygotowanych z myślą o najmłodszych.

W programie znalazły się również pokazy oraz nauka udzielania pierwszej pomocy. Uczestnicy będą mogli skorzystać ze strefy gastronomicznej.

Staszek z Gór wystąpi w Jaworznie

Jednym z głównych punktów wydarzenia będzie koncert Stanisława Karpiela-Bulecki, znanego jako Staszek z Gór. Artysta pojawi się na scenie o godz. 19.00 i zaprezentuje repertuar utrzymany w folkowym klimacie.

Po koncercie, od godz. 20.00, rozpocznie się zabawa

taneczna z DJ-em Tytanem.

Drugi piknik w ramach Jaworznickiego Budżetu Obywatelskiego

Wydarzenie jest częścią zwycięskiego projektu zgłoszonego do 13. edycji Jaworznickiego Budżetu Obywatelskiego. Jego autorką jest Dorota Guja. Pierwszy Piknik Rodziny w ramach projektu odbył się 27 czerwca na osiedlu Łubowiec.

Drugie spotkanie zaplanowano na 29 sierpnia na terenie OSP Dąbrowa Narodowa przy ul. Strażackiej 11. Organizatorzy przygotowali program, który łączy rodzinną zabawę z edukacją dotyczącą bezpieczeństwa.

AZ

SOSINA

INFORMACJA

Bezpieczeństwo na jednośladach

Jak bezpiecznie poruszać się rowerem, hulajnogą czy motocyklem i co zrobić, gdy dojdzie do wypadku? O tym przypominały służby uczestnikom akcji „Bezpieczny użytkownik jednośladu”, zorganizowanej nad Zalewem Sosina przez Komendę Miejską Policji w Jaworznie wspólnie z miastem.

Wydarzenie odbyło się w piątek, 21 sierpnia. Akcję zorganizowano w czasie wakacji, kiedy na drogach pojawia się więcej rowerów, hulajnog i motocykli. Policjanci rozmawiali z uczestnikami o przepisach, prawidłowym wyposażeniu i oznakowaniu jednośladów, a także promowali korzystanie z kasków i elementów odbłaskowych. Majmłodzi mogli zrobić odciski palców i usiąść w radiowozie.

Na miejscu byli obecni również policjanci z wydziału ruchu drogowego. Można



było zobaczyć policyjne motocykle oraz porozmawiać z funkcjonariuszami.

Swoje stanowisko przygotowało także Rejonowe Pogotowie Ratunkowe z Sosnowca, które prezentowało wyposażenie karetki i motoambulansu. Ratownicy szkolili uczestników z udzielania pierwszej pomocy, w tym resuscytacji krążeniowo-oddechowej.

W akcji uczestniczyli również strażnicy miejscy, którzy zaprezentowali patrol rowerowy działający m.in. na terenie Sosiny oraz jego wyposażenie,

a także strażacy z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Jaworznie. Obecna była również Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna, która prowadziła wakacyjną profilaktykę, m.in. dotyczącą kleszczy. Uczestnicy mogli także skorzystać z algokogli i narkogogli.

Celem akcji było przypomnienie zasad bezpiecznego korzystania z jednośladów oraz pokazanie, jak reagować i udzielić pomocy w razie wypadku.

(iw)

DŁUGOSZYN

INFORMACJA

Jaworzno sprzedaje działkę przy ul. Prostej

Gmina Jaworzno wystawiła na sprzedaż niezabudowaną działkę przy ul. Prostej. Nieruchomość ma powierzchnię 2684 m² i zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego jest przeznaczona przede wszystkim pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną.

Działka nr 2295 znajduje się w obrębie geodezyjnym 122. Teren jest obecnie niezabudowany i nieogrodzony, porośnięty roślinnością, w tym głównie sosną. Nieruchomość ma bezpośredni dostęp do drogi i przylega do ul. Prostej, a częściowo również do ul. Pięknej oraz łącznika tych ulic. W pasie drogowym znajdują się sieci wodociągowa, kanalizacyjna, elektroenergetyczna, gazowa i telekomunikacyjna. Przez północną część działki przebiega podziemny przewód elektroenergetyczny.

Co można wybudować?

Teren znajduje się w sąsiedztwie istniejącej i nowo powstającej zabudowy jednorodzinnej. W okolicy są także tereny niezabudowane oraz zwarte obszary zieleni i lasów.

W miejscowym planie działka oznaczona jest symbolem 33MN, czyli teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Plan dopuszcza również m.in. nieuciążliwe usługi, zieleni ogrodów przydomowych, parkingi oraz niezbędną



infrastrukturę techniczną. Plan miejscowy określa także zasady dotyczące przyszłej zabudowy. Budynki mieszkalne mogą być realizowane jako wolnostojące, bliźniacze lub szeregowe. Dla nowych budynków mieszkalnych przewidziano maksymalnie dwie kondygnacje nadziemne z poddaszem użytkowym, przy wysokości nie większej niż 10 metrów. Co najmniej 60 proc. powierzchni działki powinno pozostać biologicznie czynne.

Cena wywoławcza przekracza milion złotych

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 1 079 850 zł netto. Do wylicytowanej kwoty zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23 proc. Uczestnicy przetargu muszą wpłacić wadium w wysokości 162 tys. zł.

Kiedy odbędzie się przetarg?

Przetarg ustny nieograniczony odbędzie się 14 paździer-

nika 2026 roku o godz. 10.00 w sali 045B Urzędu Miejskiego w Jaworznie przy ul. Grunwaldzkiej 33.

Wadium należy wpłacić najpóźniej do 7 października 2026 roku.

Jak wziąć udział w licytacji?

Osoby zainteresowane udziałem w przetargu muszą przed jego rozpoczęciem przedstawić m.in. dokument tożsamości oraz wypełniony formularz zgłoszenia udziału. W przypadku działania przez pełnomocnika wymagane jest również odpowiednie pełnomocnictwo.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Obrotu Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Jaworznie przy Placu Górników 5, pok. 19. Ogłoszenie wraz z dokumentacją jest dostępne również w Biuletynie Informacji Publicznej miasta.

AZ/fot. UM Jaworzno

MIASTO

INFORMACJA

Pęknięta jezdnia na DK79 w Jaworznie. Problem dla motocyklistów



Na fragmencie DK79 w Jaworznie pękła nawierzchnia jezdni. Szczelina ciągnie się przez około 300 metrów i znajduje się na pasie prowadzącym w kierunku centrum miasta. Problem zgłosił nam mieszkaniec Jaworzna, który regularnie pokonuje tę trasę motocyklem.

Pęknięcie znajduje się na ul. Wojska Polskie-

go, między stacjami paliw na Osiedlu Stałym a skrzyżowaniem ulic Katowickiej, Wojska Polskiego, Grunwaldzkiej i Inwalidów Wojennych. Na większości tego odcinka biegnie środkiem prawego pasa w kierunku centrum. Przed samym skrzyżowaniem pęknięcie przechodzi również na lewy pas, przed sygnalizacją świetlną.

Jak zwraca uwagę mieszkaniec, nierówność jest szczególnie odczuwalna dla osób poruszających się motocyklami i innymi jednośladami.

Mieszkaniec poprosił nas o interwencję w tej sprawie. Zwrócimy się do Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jaworznie z pytaniami o stan nawierzchni oraz planowane naprawy.

(iw)



791 196 317
NAPRAWIAMY
PRALKI
ZMYWARKI
PIEKARNIKI



tel. 602 174 237
www.darexmeble.pl



GAZY TECHNICZNE
Z DOSTAWĄ DO KLIENTA
Tlen, acetylen, dwutlenek węgla, argon i inne
ul. Krakowska 9
tel. 32 751 83 83, 32 753 44 44



ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
wystawiamy zaświadczenia
płacimy za każdy samochód
Tel. 732 732 731
Mysłowice ul. Mikołowska 52



BEK-POL I
wywóz nieczystości ciekłych
pojemność 12 m³
tel. 696 170 356

MOTOCYKLE
MOTOROWERY
SKUTERY



JAWORZNO UL. KATOWICKA 34A
TEL. 505-158-281 WWW.ANDEMOTO.EU



SERWIS OPON
Pompowanie kół azotem, spawanie aluminium
Sprzedaż i montaż opon TIR. ul. Matejki 43,
tel. 32 753 11 72
czynne od 8.00 – 18.00 pn. – pt., sobota 8.00 – 14.00.



DANKAN
wywóz nieczystości ciekłych, beczka
poj. 10 i 16 m³ udrażnianie kanalizacji WUKO
tel. 505 57 05 04, 616 11 42

AKUMULATORY



SPRZEDAŻ - MONTAŻ - KONTROLA
JAWORZNO UL. KATOWICKA 34A
TEL. 509-666-100 WWW.AKUMULATORY.TECH



NAGROBKI
Parapety, schody, blaty kuchenne, kominki
www.konach.pl
Zakład Kamieniarski ul. Czwartaków 2
przy cmentarzu na Łubowcu tel/fax 32 752-96-77



BIURO REKLAMY
I OGŁOSZEŃ
TEL. 32 751 91 30



ZAKŁAD KAMIENIARSKI
ANDRZEJ SOJKA
od 1993 r.
ul. Sobieskiego 30
43-602 Jaworzno-Szczakowa
tel. 728 527 518
32 616 78 70
www.kamieniarstwo.jaworzno.pl

P.P.U.H. „Sowosz” sp. z o.o.

TARTAK
USŁUGI TARTACZNE

- Wieżby dachowe
- Tarcica
- Łaty, kontrłaty
- Sztachety ogrodowe
- **IMPREGNACJA**
- Schody młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86,
tel. 33 841 25 59
www.sowosz.pl, e-mail: zamowienia@sowosz.pl

ŚWIATŁOWODOWY INTERNET
w domach prywatnych



ART-COM
43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 120
tel. 32 745 45 45, e-mail: info@artcom.pl
www.artcom.pl

INTERNET ŚWIATŁOWODOWY
TELEWIZJA 4K
TELEFON

200 Mbit/s
TYLKO 50 zł
Podłączenie - 290 zł
Umowa na 24 miesiące
(w cenie podłączenia router)



vestiss
wyposażenie domu



DYWANY | WYKŁADZINY
SALON W JAWORZNIE
UL. PIEKARSKA 6 | JAWORZNO



INFORMATOR ZDROWIA I URODY



STOMATOLODZY

KOAGENT GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. stom. Anna Partyka-Ziętek Jaworzno ul. Grunwaldzka 30
poniedziałek, piątek 14.00 – 20.00, czwartek 9.00 – 14.00
– stomatologia zachowawcza – protetyka
– chirurgia stomatologiczna
rejestracja telefoniczna 600 498 669

49/d/11

Praktyka dentystyczna **dr n. med. Tatiana Jamróz-Szłapa**
Świadczymy profesjonalne i bezbolesne usługi w zakresie: stomatologii zachowawczej, protetyki, endodoncji, chirurgii szczękowo-twarzowej (ekstrakcje zębów zatrzymanych, podcinanie wędzidełka, pobieranie wycinków histopatologicznych itp.), implanty, medycyna estetyczna.
Tel. 609 956 057. Jaworzno, ul. Spacerowa 1

1842/d/10

Pracownia protetyki dentystycznej Grzegorz Koczur

43-600 Jaworzno, ul. Skotnica 28, **kom. 0 604 897 883**
Wykonuje: protezy szkieletowe, protezy akrylowe, korony i mosty tradycyjne oraz ceramiczne. Naprawy protez.

47/d/11

INNE

DIABETOLOGIA I ENDOKRYNOLOGIA

prof. dr hab. n. med. Krzysztof Łabuzek
Jaworzno, ul. Krakusa 1, rej.: 32 700 38 87

STOMATOLOGIA DZIECI I DOROSŁYCH

dr n. med. Justyna Witalińska-Łabuzek
Jaworzno, ul. Towarowa 42 – DentiFLO,
rej.: 796 291 807

CHIRURGIA NACZYNIOWA I OGÓLNA

dr n. med. Andrzej Lekstan
Jaworzno, ul. Krakusa 1, rej.: 32 307 0 307 wew. 9

211

212

CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA
OŚRODEK MEDYCYNY

ZADBAJ O SWOICH PRACOWNIKÓW
zadbamy o resztę!

Kompleksowe badania medycyny pracy dla firm z Jaworzna i okolic

ZAPRASZAMY CODZIENNIE

BADANIA:
♦ wstępne - okresowe - kontrolne
♦ sanitarno-epidemiologiczne
♦ dla kierowców
♦ badania do pozwolenia na broń

PORADNIA MEDYCYNY PRACY
Grunwaldzka 104
Jaworzno 43-600
32/752 25 22

medycynapracy@cpz-med.com.pl

Nowe legitymacje emeryta i rencisty

Od lipca obowiązuje nowy wzór legitymacji emeryta-rencisty. Zmiany dotyczą zarówno plastikowych kart, jak i elektronicznych dokumentów dostępnych w aplikacji mObywatel. ZUS uspokaja jednak seniorów – osoby posiadające ważną dotychczasową legitymację nie muszą jej wymieniać.

Nowe legitymacje ZUS już są wydawane

Nowy wzór legitymacji emeryta-rencisty obowiązuje od 1 lipca 2026 roku. ZUS wykorzystał jednak okres przejściowy na wydanie wcześniej przygotowanych blankietów. Dokumenty według nowych zasad zaczęły trafiać do świadczeniobiorców od 13 lipca. Skala zmian jest już widoczna. Jak poinformował ZUS, od 13 do 31 lipca wydano 24 635 legitymacji emeryta-rencisty według nowego wzoru.

Nowa karta ma szaro-niebieski wygląd i została wyposażona

w dodatkowe zabezpieczenia. Zastosowano między innymi gilosz, mikrodruk oraz indywidualny numer seryjny blankietu. Ma to utrudnić podrobienie dokumentu.

Czy trzeba wymienić starą legitymację?

To najważniejsza informacja dla milionów emerytów i rencistów. Nie ma obowiązku wymiany ważnej legitymacji tylko dlatego, że ZUS wprowadził nowy wzór.

Osoby posiadające dotychczasową kartę mogą nadal się nią posługiwać. Nie trzeba w tym celu składać dodatkowego wniosku ani zgłaszać się do placówki ZUS.

Nowy dokument otrzymają przede wszystkim osoby, które dopiero uzyskują prawo do świadczenia i potrzebują legitymacji, a także osoby wymieniające dokument z innych powodów. Dotyczy to między innymi zmiany danych, utraty, kradzie-

ży lub zniszczenia legitymacji. Plastikowa legitymacja jest wydawana przez ZUS na wniosek świadczeniobiorcy.

Zmieniono także mLegitymację

Nowy wygląd otrzymała również elektroniczna legitymacja emeryta-rencisty dostępna w aplikacji mObywatel. Dokument zawiera między innymi zdjęcie, imię i nazwisko, numer PESEL, numer dokumentu oraz termin jego ważności.

Z mLegitymacji usunięto informację o oddziale ZUS, który wystawił dokument. ZUS wskazuje, że przy obecnym funkcjonowaniu centralnych rejestrów państwowych informacja ta nie jest już potrzebna.

Elektroniczna legitymacja jest dostępna od 2023 roku. ZUS automatycznie wystawia ją osobom, które uzyskują prawo do emerytury lub renty. Nie trzeba w tym celu składać osobnego wniosku.

Po co emerytowi legitymacja?

Legitymacja emeryta-rencisty potwierdza status osoby pobierającej świadczenie. Może być potrzebna przy korzystaniu z ulg i zniżek oferowanych seniorom.

Nie oznacza to jednak, że każda osoba posiadająca legitymację automatycznie otrzymuje wszystkie dostępne zniżki. Ich zakres zależy od przepisów oraz zasad ustalonych przez konkretnego przewoźnika, instytucję czy organizatora usługi.

Dokument może być wykorzystywany między innymi przy ulgowych przejazdach komunikacją publiczną lub koleją, a także przy zakupie tańszych biletów do niektórych instytucji kultury.

Najważniejsze pozostaje jednak to, że zmiana wzoru legitymacji nie powoduje utraty ważności starych dokumentów. Seniorzy, którzy mają ważną kartę, nie muszą podejmować żadnych dodatkowych działań.

AZ

Jaworzno przygotowuje mieszkańców na sytuacje kryzysowe

Jak reagować po usłyszeniu sygnału alarmowego i co powinno znaleźć się w plecaku ewakuacyjnym? Tego będzie można dowiedzieć się podczas sierpniowego spotkania Akademii Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej w Jaworznie.

Punkt edukacyjny zostanie uruchomiony 29 sierpnia 2026 roku w godzinach od 10.00 do 16.00 przy makiecie kopalni Jacek-Rudolf na plantach. Na miejscu mieszkańcy spotkają przedstawicieli Wydziału Zarządzania Kryzysowego Urzędu

Miejskiego w Jaworznie oraz Komendy Państwowej Straży Pożarnej w Jaworznie.

Jak reagować na alarm?

Jednym z najważniejszych tematów będzie prawidłowe rozpoznawanie sygnałów alarmowych. Uczestnicy dowiedzą się, jak brzmią sygnały oznaczające ogłoszenie i odwołanie alarmu oraz czym różnią się od sygnałów wykorzystywanych przez jednostki ochotniczej straży pożarnej.

Podczas spotkania przedstawione zostaną również trzy podstawowe kroki postępowania

w sytuacji zagrożenia: rozpoznanie sygnału, sprawdzenie komunikatu w oficjalnym źródle oraz podjęcie odpowiedniego działania. Mieszkańcy będą mogli także sprawdzić, gdzie znajduje się najbliższe miejsce schronienia.

Co powinien zawierać plecak ewakuacyjny?

Drugim ważnym tematem będzie przygotowanie plecaka ewakuacyjnego. Podczas spotkania omówione zostanie jego podstawowe wyposażenie, a także sposoby dostosowania zawartości do potrzeb poszczególnych domowników.

Organizatorzy zwrócą uwagę na to, że plecak warto przygotować wcześniej. W przypadku konieczności szybkiego opuszczenia domu gotowe wyposażenie może ułatwić bezpieczną ewakuację.

Sierpniowe działania Akademii mają przede wszystkim charakter praktyczny. Ich celem jest przygotowanie mieszkańców do spokojnego i właściwego reagowania w sytuacjach kryzysowych. Ważne jest nie tylko szybkie działanie, ale także korzystanie ze sprawdzonych, oficjalnych informacji.

AZ

26 sierpnia przypada Międzynarodowy Dzień Ps

Bliska kultura

Śląskie pieśni znów zabrzmiały w Śląskim Czytaniu

Śląska godka potrafi opowiadać o historii, tradycji i codziennym życiu regionu jak mało który język. W kolejnym odcinku „Śląskiego Czytania” sięgamy po teksty, które przez lata towarzyszyły mieszkańcom Górnego Śląska – tym razem będą to tradycyjne pieśni pasterskie i rolnicze.

W najnowszej odsłonie cyklu zaprezentujemy fragmenty książki „Roger remiks. Julius Roger. Pieśni Ludu Polskiego w Górnym Śląsku” autorstwa Grzegorza Płonki. To współczesne spojrzenie na niezwykle cenny zbiór śląskiego folkloru i pieśni ludowych, związany z postacią Juliusza Rogera – lekarza, społecznika i badacza, który w XIX wieku dokumentował pieśni mieszkańców Górnego Śląska.

Tym razem usłyszymy utwory związane z pracą i życiem na wsi – pieśni pasterskie i rolnicze. Ich śląskie tłumaczenia przygotowali Bogdan Kallus, Grzegorz Kulik oraz Marcin Melon, a fragmenty przeczyta Sebastian Mierzwa.



Sebastian Mierzwa

To kolejna okazja, by przekonać się, że śląska godka doskonale odnajduje się nie tylko w codziennej rozmowie, ale również w literaturze i dawnych pieśniach. Właśnie takie teksty pokazują, jak wiele pamięci o regionie można zachować w języku przekazywanym z pokolenia na pokolenie.

Za udostępnienie fragmentów tekstu dziękujemy Grzegorzowi Płonce – muzykowi, wokaliście, publicyście i animatorowi kultury, który od lat zajmuje się popularyzowaniem śląskiego dziedzictwa, w szczególności tradycyjnej pieśni ludowej.

Telewizyjna premiera odcinka odbędzie się 4 września 2026 roku.

„Śląskiego Czytania” można słuchać i oglądać także w internecie – wszystkie odcinki oraz nagrania dostępne są na kanale YouTube dlaCiebie.tv oraz w telewizji dlaCiebie.

Tym razem zapraszamy na spotkanie ze śląską pieśnią – jej rytmem, historią i językiem, który wciąż żyje.

ksh

Choć Jaworzno kulturowo jest bliżej Małopolski, warto znać i odkrywać kulturę Śląska – regionu, do którego administracyjnie należymy i którego dziedzictwo jest częścią naszej codzienności.

FestiwaLOVE ATElIER – koncert Kwartetu Jazzowego eM Band

Kwartet Jazzowy eM Band zaprezentował się na FestiwaLovym ATElIER. Ten kolejny już koncert cyklu letnich koncertów odbył się w niedzielę 16 sierpnia pod płaszczyką. Na scenie prof. Jerzy Głowczewski – saksofon, Piotr Zarecki – perkusja, Bogusław Kaczmar – piano, Bartłomiej Lucjan – gitara basowa.

Ten skład gwarantował ciekawe muzyczne doznania. Był oczywista jazz, były improwizacje i kompozycje członków kwartetu. Jak mówił Grzegorz Wanatowicz, kolega artystów z eM Bandu, będzie to muzyka „w wykonaniu znakomitych muzyków, którzy współpracują na co dzień z różnymi wspaniałymi artystami”.

– Na pewno usłyszymy dużo fajnej muzyki, będzie zaskakująco, będzie przemilo – powiedział nam Marek Malisz. Nie musimy dodawać, że to okazało się najzupełniejszą prawdą.

Publika nie zawiodła. Szczelnie wypełniła widownię. Jak nam powiedziano, „jest bardzo przy-



Prof. Jerzy Głowczewski – saksofon, Piotr Zarecki – perkusja, Bartłomiej Lucjan – gitara basowa, Bogusław Kaczmar – piano

jemnie w niedzielę przyjść, coś zobaczyć i posłuchać”, wszyscy bardzo lubią takie wydarzenia.

Ponadto z przekonaniem stwierdzono, że eM Band to „czołówka jaworznickich zespołów”, wypada więc na ich koncertach się pojawiać. Pani Mariola z Chrzanowa uznała, że „wakacje, to jest to idealny moment na poznanie kultury Jaworzna”.

Muzycy mają swoją autorską receptę na sukces w jazzie. Zdaniem pana prof. Głowczewskiego „marzenia w pewnym mo-

mentie trzeba przerodzić w czyn i mieć plan w głowie. Jazz to nie jest biznes, tu się nie produkuje dźwięku. Te dźwięki tworzy się na bieżąco podczas koncertów”. Należy grać dobrze i szczerze, a improwizacja bierze się z serca i z...życia.

Prof. Głowczewski muzykę sympatycznie przeplatał dykteryjkami, było m.in. o tym, jak to jeden z muzyków pokonał ponad 5400 km w całe dwa dni, dając dwa koncerty. Tacy to światowi i bywali muzycy z Kwartetu Jazzowego eM Bandu.

Ela Bigas

Jak nie marnować wody? Dzieci i rodzice zdradzili swoje sposoby

Bez wody nie da się żyć. Potrzebujemy jej każdego dnia – do picia, przygotowywania posiłków, higieny, uprawy roślin i produkcji żywności. Woda jest wokół nas tak często, że łatwo zapomnieć, jak ogromną ma wartość. Wystarczy odkręcić kran i już po chwili mamy ją na wyciągnięcie ręki. Ale czy zawsze korzystamy z niej rozsądnie?

Właśnie od tego pytania wyszliśmy, organizując wspólnie jako redakcja „Co Tydzień” i jaw.pl wraz ze Stowarzyszeniem Aktywne Jaworzno klimatyczną akcję „Szczuj wodę”. Chcieliśmy przypomnieć mieszkańcom o prostych, dobrze znanych nawykach, które pomagają ograniczać marnowanie wody. Bo choć pojedyncze działania nie rozwiążą problemu suszy, to zmiana codziennych przyzwyczajzeń jest czymś, co każdy z nas może zrobić.

I właśnie dlatego uznaliśmy, że warto zacząć od własnego kranu.

Dwie części jednej akcji

Dwudniowe wydarzenie nad Zalewem Sosiną podzieliliśmy na dwie główne części. Pierwsza skierowana była do najmłodszych, druga – do dorosłych mieszkańców i osób wypoczywających nad wodą.

Dzieci wraz z rodzicami mogły wziąć udział w przygotowanych przez nas grach i zabawach edukacyjnych. Nie chodziło jednak o nudną lekcję ekologii. Chcieliśmy, aby najmłodszy poprzez zabawę dowiedzieli się, jak wiele wody wykorzystujemy każdego dnia i jak można jej niepotrzebnie nie marnować.

Uczestnicy mogli między innymi sprawdzić swoją wiedzę, zgadując, ile wody potrzeba do wyprodukowania jednego hamburgera, zagrać w Wodne Memory, a także w grę „Kropelka czy plama”, w której trzeba było zdecydować, czy przedstawiona czynność oznacza oszczędzanie, czy marnowanie wody.

Nie zabrakło również „Wielkiego Drzewa Wody”, na którym dzieci i rodzice zapisywali własne sposoby na oszczędzanie wody.

A wszystko po to, by przybić pamiątkową pieczęć



na specjalnej kropelce. Zadaniem uczestników było przejście przez wszystkie przygotowane gry. Naszym celem było natomiast zebranie tylu uczestników, aby pieczętkami wypełnić całą kropelkę.

Udało się znakomicie. Dzieci i rodzice spisali się na medal.

Ile wody naprawdę potrzebujemy?

Zabawy były okazją do rozmowy o tym, że woda potrzebna jest nam nie tylko wtedy, gdy pijemy ją ze szklanki czy korzystamy z prysznicy. Ogromne ilości wody wykorzystywane są również do produkcji żywności, ubrań i przedmiotów, z których korzystamy każdego dnia.

Oszczędzanie wody nie musi oznaczać wielkich wyrzeczeń. Czasem wystarczy zmienić jeden mały nawyk. Zakręcić kran podczas mycia zębów. Wziąć krótszy prysznic. Nie zostawiać odkręconej wody podczas mycia naczyń. Naprawić ciekący kran.

To właśnie z takich drobnych decyzji składa się codzienne szanowanie wody.

A co na to dorośli?

Drugą częścią akcji była sonda przeprowadzona przez dziennikarzy jaw.pl wśród mieszkańców i osób wypoczywających nad Sosiną. Pytaliśmy o marnowanie wody oraz o sposoby racjonalnego korzystania z jej zasobów.

Okazało się, że mieszkańcy Jaworzna doskonale znają wiele zasad oszczędzania wody i stosują je na co dzień.

Bardzo często pojawiały się deszczówki. Mieszkańcy opowiadali, że zbierają wodę opadową do beczek i specjalnych zbiorników, a następnie wykorzystują ją do podlewania ogrodów. To prosty sposób, aby nie sięgać za każdym razem po wodę z kranu.

Popularną odpowiedzią był również szybki prysznic zamiast długiej kąpieli oraz

zakręcanie kranu podczas mycia zębów.

Podczas rozmów pojawiło się jednak znacznie więcej ciekawych pomysłów. Każdy z uczestników miał własny sposób na to, aby nie marnować wody. I właśnie te odpowiedzi pokazały nam, że nie trzeba wymyślać skomplikowanych rozwiązań. Wiele z nich mamy dosłownie na wyciągnięcie ręki.

Z odpowiedzi powstał Wodny Dekalog, czyli 10 zasad oszczędzania wody. Opublikujemy go w kolejnym numerze Co Tydzień.

Dwa dni, jedna ważna wiadomość

Akcja „Szczuj wodę” trwała dwa dni i odbyła się w przedostatni weekend wakacji. To symboliczny moment, bo przecież niemal każde wakacje kojarzą nam się z wodą. Odpoczywamy nad jeziorami, rzekami, morzem czy oceanem. Szukamy w jej pobliżu ochłody, relaksu i wytchnienia.

Woda jest częścią naszego życia. Nie jest jednak zasobem, który został nam dany raz na zawsze.

Małe gesty, takie jak zakręcenie kranu podczas mycia zębów, nie sprawią oczywiście, że problem suszy nagle zniknie. Nie zatrzymają zmian klimatu i nie rozwiążą wszystkich problemów związanych z zasobami wodnymi. Ale są małym krokiem w wielkiej sprawie.

Bo jeśli każdy z nas zacznie zwracać uwagę na to, ile wody zużywa i czy naprawdę musi ją zużywać w taki sposób, jak robił to dotychczas, tych małych kroków będą miliony.

Dlatego przesłanie naszej akcji jest proste:

Nie musimy czekać na wielkie rozwiązania. Zaczniemy od tego, na co mamy wpływ. Od własnego domu. Od własnych przyzwyczajzeń. Od własnego kranu.

Szanujmy wodę, bo bez niej nie ma życia.

ksh

Sport

Co Tydzień

Nr 1089 (1817) 26 sierpnia 2026 r.

28. Memoriał Jana Ciołczyka

W minioną sobotę 22 sierpnia w ramach cyklicznego 28. już memoriału imienia Jana Ciołczyka stadion LKS Ciężkowianka Jaworzno niepodzielnie przejęli we władanie młodzi piłkarze. Rywalizowało niemal 60 zawodniczek i zawodników z jaworznickich klubów w kategorii orlików. Była to impreza promująca sport i aktywność fizyczną, zdrowie, bezpieczeństwo oraz rodzinną zabawę. Poświęcona była pamięci zasłużonego działacza sportowego i społecznego, prezesa LKS Ciężkowianka Jaworzno w latach 1982-98, Jana Ciołczyka.



i Piotr Żabicki oraz członek zarządu LKS Ciężkowianka Jaworzno Radosław Madera.

Przedsięwzięcie zostało dofinansowane z budżetu Samorządu Województwa Śląskiego, Gminy Jaworzno, Śląskiego Zrzeszenia LZS oraz własnych Stowarzyszenia.

Organizatorzy pragną serdecznie podziękować wszystkim osobom i instytucjom, fundatorom nagród oraz tym, którzy udzieliли finansowego, technicznego i logistycznego wsparcia przy organizacji imprezy, a byli to: Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego, Gmina

Jaworzno, Państwo Janina i Marek Banasik, Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Jaworznie, Łętowski Consulting, multikom Ernest Kurzeja, oraz wolontariusze: Wanda Ciołczyk, Małgorzata Ciepły, Justyna, Emilia i Aleksandra Nowak, Małgorzata i Urszula Gędek, Piotr Żabicki, Grzegorz Ryszka, Radosław Madera, Michał Glimos, Andrzej Kita, Paweł Wróbel, Zbigniew Pacia. Osobne słowa uznania należą się rodzicom uczestników Memoriału, wspierającym swoich podopiecznych.

LKS Ciężkowianka

VIII Rodzinny Rajd Rowerowy św. Barbary w Jaworznie



Miłośnicy jazdy na rowerze będą mogli we wrześniu wziąć udział w VIII Rodzinnym Rajdzie Rowerowym św. Barbary. Wydarzenie odbędzie się 12 września 2026 roku. Udział jest bezpłatny, ale liczba uczestników będzie ograniczona.

Rajd organizują parafia pw. św. Wojciecha i Katarzyny oraz Stowarzyszenie Katolickie „Przyjaźń Jaworznicka”. Start zaplanowano na godz. 11.00 z parkingu MCKiS „Płaszczka”.

Zapisy od 24 sierpnia

Osoby zainteresowane udziałem będą musiały wcześniej się zarejestrować. Zapisy rozpoczną się 24 sierpnia za pośrednictwem strony Miejskiego Centrum Kultury i Sportu w Jaworznie. Organizatorzy zaznaczają, że obowiązuje limit uczestników.

Przed rozpoczęciem rajdu zaplanowano potwierdzenie udziału w biurze zawodów. Będzie ono prowadzone w godz. 10.00-10.45 pod „płaszczką”.

Start o godz. 11.00

Sam rajd rozpocznie się o godz. 11.00. Organizatorzy przygotowali wydarzenie z myślą o wspólnym, rodzinnym spędzeniu czasu na rowerach. Po przejeździe uczestnicy wrócą na parking rowerowy „Płaszczka”, gdzie około godz. 12.30 zaplanowano finał wydarzenia.

Rodziny Rajd Rowerowy św. Barbary jest kolejną okazją do aktywnego spędzenia wrześniowego dnia i poznania okolic Jaworzna z perspektywy rowerowego siodełka. Udział w wydarzeniu jest bezpłatny.

AZ

Sportowe samochody i atrakcje dla rodzin

W ostatni weekend sierpnia na jaworznickim rynku pojawią się wyjątkowe samochody i atrakcje dla całych rodzin. 28 i 29 sierpnia odbędzie się charytatywny wydarzenie motoryzacyjne organizowane przez Fundację Fun and Drive Dzieciom.

W piątek impreza potrwa od godz. 15 do 21, a w sobotę od godz. 10 do 21. Na Rynku będzie można zobaczyć m.in. Ferrari, Lamborghini, McLaren, Nissana GTR, Challengea i BMW M2. Organizatorzy przygotowali także przejażdżki sportowymi samochodami, drift taxi oraz off-road taxi.

Na najmłodszych czekać będą dmuchańce, mini motorki, wata cukrowa, kolorowe warkoczki, malowanie twarzy oraz gry i zabawy. Chętni będą mogli również zrobić pamiątkowe zdjęcie za kierownicą wybranego auta.

TABELE

IV liga 2026/27, grupa: małopolska

1. Cracovia II	3	9	14-0
2. Unia Tarnów	3	9	8-3
3. Bocheński KS	3	7	9-5
4. Victoria 1918 Jaworzno	3	7	5-1
5. Wolania Wola Rzędzińska	3	7	5-3
6. Poprad Muszyna	3	6	3-3
7. Kalwaria Kalwaria Z.	3	4	4-9
8. Beskid Andrychów	3	4	4-4
9. Glinik Gorlice	3	4	7-2
10. Bruk-Bet Termalica II Nieciecza	3	3	2-2
11. Pciミアnka Pciм	3	3	5-6
12. Błękitni Modlnica	3	3	4-6
13. Lubań Maniowy	3	2	5-6
14. Dalin Myślenice	3	2	3-5
15. Orzeł Ryczów	3	2	2-4
16. Hutnik II Kraków	3	1	2-8
17. Limanovia Limanowa	3	0	3-7
18. Watra Białka Tatrzańska	3	0	4-15

Kolejka 3. – 22-23 sierpnia

Błękitni Modlnica 1-3 Unia Tarnów
Pciミアnka Pciм 0-1 Poprad Muszyna
Glinik Gorlice 0-0 Beskid Andrychów
Bocheński KS 4-1 Watra Białka Tatrzańska
Cracovia II 7-0 Kalwaria Kalwaria Zebrzydowska
Wolania Wola Rzędzińska 2-1 Limanovia Limanowa
Bruk-Bet Termalica II Nieciecza 1-1 Hutnik II Kraków
Victoria 1918 Jaworzno 2-0 Orzeł Ryczów
Lubań Maniowy 3-3 Dalin Myślenice

Kolejka 4. – 26 sierpnia

Unia Tarnów – Dalin Myślenice 26 sierpnia, 19:00
Orzeł Ryczów – Lubań Maniowy 26 sierpnia, 17:00
Hutnik II Kraków – Victoria 1918 Jaworzno 26 sierpnia, 19:30
Limanovia Limanowa – Bruk-Bet Termalica II Nieciecza 26 sierpnia, 17:00
Watra Białka Tatrzańska – Cracovia II 26 sierpnia, 17:30
Beskid Andrychów – Bocheński KS 26 sierpnia, 17:30
Poprad Muszyna – Glinik Gorlice 26 sierpnia, 17:30
Błękitni Modlnica – Pciミアnka Pciм 26.08, 17:30
Wolania Wola Rzędzińska – Kalwaria Kalwaria Zebrzydowska 26.08, 17:30

Klasa A 2026/27, grupa: Chrzanów

1. Arka Babice	1	3	12-0
2. MKKS Alwernia	1	3	5-2
3. Nadwiślanin Gromiec	1	3	4-1
4. Zagórzanka Zagórze	1	3	2-0
5. Fablok Chrzanów	1	3	2-1
6. LKS Żarki	1	1	1-1
7. MKS II Trzebinia	1	1	1-1
8. Orzeł Balin	1	1	1-1
9. Wisła Jankowice	1	1	1-1
10. Ciężkowianka Jaworzno	1	0	1-2
11. Nadwiślanin Okleśna	1	0	0-2
12. Polonia Lusowice	1	0	2-5
13. Korona Mętków	1	0	1-4
14. Byskawica Myślachowice	1	0	0-12

Kolejka 1. – 22-23 sierpnia

LKS Żarki 1-1 Wisła Jankowice
MKKS Alwernia 5-2 Polonia Lusowice
Korona Mętków 1-4 Nadwiślanin Gromiec
MKS II Trzebinia 1-1 Orzeł Balin
Fablok Chrzanów 2-1 Ciężkowianka Jaworzno
Byskawica Myślachowice 0-12 Arka Babice
Zagórzanka Zagórze 2-0 Nadwiślanin Okleśna

Kolejka 2. – 26 sierpnia

Wisła Jankowice – Nadwiślanin Okleśna 26.08, 18:00
Arka Babice – Zagórzanka Zagórze 26.08, 18:00
Ciężkowianka – Byskawica Myślachowice 2.09, 17:30
Orzeł Balin – Fablok Chrzanów 26.08, 15:00
Nadwiślanin Gromiec – MKS II Trzebinia 26.08, 18:00
Polonia Lusowice – Korona Mętków 26.08, 18:00
LKS Żarki – MKKS Alwernia 26.08, 18:00

Klasa A 2026/27, grupa: Sosnowiec

1. Iskra Psary	1	3	5-1
2. CKS II Czeladź (2)	1	3	4-1
3. SKS Łagiszka (Będzin)	1	3	3-1
4. Łazowianka Łazy (k. Zawiercia)	1	3	2-0
5. AKS 1917 Nivka Sosnowiec	1	3	3-2
6. Akademia 2012 Jaworzno	1	3	2-1
7. Łazowianka Łazy (k. Zawiercia)	1	3	2-1
8. UKS Sławków	1	0	2-3
9. Źródło Kromotów (Zawiercie)	1	0	1-2
10. Jedność Strzyżowice	1	0	1-2
11. Górnik II Wojkowice	1	0	1-3
12. RKS Grodziec (Będzin)	1	0	0-2
13. Błękitni Sarnów	1	0	1-4
14. Zew Kazimierz (Sosnowiec)	1	0	1-5

Kolejka 1. – 22-23 sierpnia

UKS Sławków 2-3 AKS 1917 Nivka Sosnowiec
RKS Grodziec (Będzin) 0-2 Łazowianka Łazy
CKS II Czeladź (2) 4-1 Błękitni Sarnów
Zagłębie Dąbrowa Górnicza 2-1 Źródło Kromotów
Górnik II Wojkowice 1-3 SKS Łagiszka
Zew Kazimierz (Sosnowiec) 1-5 Iskra Psary
Jedność Strzyżowice 1-2 Akademia 2012 Jaworzno

Kolejka 2. – 29-30 sierpnia

AKS 1917 Nivka Sosnowiec – Iskra Psary 29.08, 17:00
SKS Łagiszka – Zew Kazimierz 29.08, 17:00
Źródło Kromotów – Górnik II Wojkowice 29.08, 17:00
Błękitni Sarnów – Zagłębie Dąbrowa G. 2.09, 19:00
Łazowianka Łazy – CKS II Czeladź (2) 29.08, 11:00
Jedność Strzyżowice – RKS Grodziec 30.08, 17:00
UKS Sławków – Akademia 2012 Jaworzno 29.08, 17:00

Klasa B 2026/27, grupa: Chrzanów

1. Sankowia Sanka	3	9	19-3
2. Victoria Zalas	3	9	16-1
3. MKS Libiąż	3	9	17-4
4. Victoria 1918 II Jaworzno	3	6	15-4
5. Zgoda Byczyna (Jaworzno)	2	6	5-0
6. Nadwiślanin II Okleśna	3	6	7-5
7. Tempo Plaza	2	4	5-3
8. Wolanka Wola Filipowska	3	3	6-5
9. MKKS II Alwernia	3	3	5-12
10. Fablok II Chrzanów	3	3	5-16
11. Jutrzenka Ostrężnica	3	1	1-14
12. UKS Regulice (k. Chrzanowa)	2	0	4-10
13. Zryw Brodla	2	0	2-8
14. Korona Lgota	2	0	1-7
15. Promyk Bołecin	3	0	2-18

Kolejka 3. – 22-23 sierpnia

Zgoda Byczyna (Jaworzno) – ---
Sankowia Sanka 5-1 Korona Lgota
Tempo Plaza 1-1 Jutrzenka Ostrężnica
Wolanka Wola Filipowska 4-0 Zryw Brodla
Fablok II Chrzanów 1-3 Nadwiślanin II Okleśna
Victoria 1918 II Jaworzno 1-2 MKS Libiąż
Victoria Zalas 8-0 Promyk Bołecin
UKS Regulice (k. Chrzanowa) 3-4 MKKS II Alwernia

Kolejka 4. – 29-30 sierpnia

--- – MKKS II Alwernia
Promyk Bołecin – UKS Regulice 29.08, 13:00
MKS Libiąż – Victoria Zalas 30.08, 17:00
Nadwiślanin II Okleśna – Victoria 1918 II 30.08, 16:00
Zryw Brodla – Fablok II Chrzanów 29.08, 17:00
Jutrzenka Ostrężnica – Wolanka Wola F. 29.08, 17:30
Korona Lgota – Tempo Plaza 29.08, 17:30
Zgoda Byczyna – Sankowia Sanka 30.08, 17:30

AZ

Oczywista Nieoczywistość – Znaki

Czasami bardzo niewiele trzeba, by dowiedzieć się czegoś nowego, zarówno o sobie, jak i o innych. Niekiedy wystarczy jedno słowo, by przynajmniej częściowo ulec zdefiniowaniu przez innych, czasami jedno słowo wystarczy by wprowadzić w błąd, niekiedy specyficzne poczucie humoru zbiera też równie osobliwe żniwa. Ale najzabawniejszym jest fakt, że można w tym wszystkim uczestniczyć.

Wszystko to, o czym pozwolę sobie tutaj napisać, wiąże się z tegorocznym, letnim wypoczynkiem. Po raz trzeci z rzędu wybraliśmy się do zachodniopomorskiego Mielna. Wieczorem, 20 lipca przywitała nas pogoda katastrofalna, przypominająca raczej listopadowe przesilenie. Wiatr i siarczysty deszcz. W ogóle pierwszych kilka dni pobytu było co najwyżej w kratkę, następne dwa tygodnie natomiast były więcej niż przyzwoite. Muszę zresztą przyznać, że szósty raz z rzędu byliśmy nad polskim morzem latem i szósty raz z rzędu pogoda summa summarum nam dopisała. A przecież nad Bałtykiem nie jest to tak oczywiste. Przejdźmy jednak do rzeczy.

Szliśmy któregoś dnia jedną z głównych ulic miasteczka, nieopodal rozpoczynającej się w pobliżu ulicy Kościelnej, ciągnącej się docelowo do Sarbinowa i Gąsek. Podjęliśmy luźną dyskusję na temat tutejszego kościoła. Małżonka, która jak dotąd w nim nie była, upierała się, że kościół znajduje się tuż tuż. Utwierdzał ją w tym przekonaniu fakt, że na skraju ulicy stał słupek z dobrze widoczną tabliczką z napisem „kościół”. Nie zauważyła wszak, że tabliczka ta ma kształt strzałki, która informuje o kierunku, w którym należy zmierzać, by do kościoła dotrzeć, a nie jego dokładnej lokalizacji. Finalnie, nieco sarkastycznie spytałem, gdzie jest ten kościół, doskonale wiedząc, że znajduje się mniej więcej pół kilometra dalej. Z synem bowiem tą go tycką, piętnastowieczną świątynię miałem już okazję odwiedzić. W tym samym jednak momencie w sukurs przyszedł akurat mężczyzna, który w tym samym czasie przechodził obok nas. Pomyślał zapewne, że szukamy kościoła naprawdę. Stwierdził więc, zwracając się w dobrej wierze do nas, że trzeba jeszcze sporo przejść, pokazując nam jednocześnie kierunek. Dodał też, że nie dziwi się naszemu zagubieniu; po pierwsze ze względu na ową tabliczkę, która niejednego już wprowadziła w błąd, a po drugie przez wzgląd na okazały dom, stojący po drugiej stronie ulicy, swoją sylwetką i stylem przywodzący na myśl budynek plebanii. Na dodatek tuż przed nim stał okazały drewniany krzyż z napisem „Jezu ufam Tobie”. Wszystko jakby wyciągnięte z obrazka podpisanego „tutejsza plebania”. Okoliczności te mogły rzeczywiście nieco wprowadzić w błąd. Wyдумaczyłem mężczyźnie moje intencje, przy czym ten, niepytany dodał, że z owym kościołem ma sporo kłopotów. Tak się bowiem składa, że ów mężczyzna mieszkał w tym domu, będąc jego właścicielem. I pomimo faktu, że w najbliższej okolicy kościoła nie było widać, to ludzie ulegali sugestii, będąc przeświadczeni, że obiekt ten jest rzeczywiście sie-



Kościół Przemienienia Pańskiego w Mielnie (wikipedia)

dzibą proboszcza. Dodał też, że wielokrotnie dzwonił do domofonu, informując go o potrzebie zorganizowania pogrzebu, o planach dotyczących ślubu czy zamówienia mszy. Raz zdarzyło się nawet, że ów domniemany proboszcz, czyli jak już wspomniano właściciel domu, w irytacji i złości, ale i przyplwył do dość osobliwego poczucia humoru, wypowiedział przez domofon skruszoną duszyczkę, która „na plebanie” dobijała się po dwudziestej trzeciej. Rozgrzeszenie „otrzymała”. Jak widać, niewiele trzeba, by pójść w stronę „dobrego Boga” niewłaściwą ścieżką pomimo jak najbardziej dobrych chęci i nie wykluczone, że tą właśnie ścieżką do celu można dotrzeć.

Ale to nie wszystko. Pod koniec pobytu bowiem, na kilka dni przed opuszczeniem Mielna, wybraliśmy się do koszalińskiego aqua parku. A że poruszamy się komunikacją miejską to ów dojazd na miejsce, z Mielna do Koszalina, a dokładnie do kompleksu pływalni trzeba było jakoś zorganizować. Niby nic nadzwyczajnego. A jednak. Okazało się, że w tym właśnie dniu swoją inaugurację miał tegoroczny Tour de Pologne, który pierwszy swój etap kończył właśnie w Koszalinie. Co za tym idzie; pozamykane ulice, mocne ograniczenie w ruchu, większość kursów odwołana lub funkcjonująca w ramach okrężnych kursów. Na szczęście w jedną i drugą stronę jakoś udało nam się przebyć drogę. Gdy dotarliśmy na miejsce, to znaczy do rzeczzonego aqua parku, zaczęliśmy kasjerkę pytać o różne szczegóły organizacyjne. I wtedy małżonka zapytała, chcąc dowiedzieć się tego, jak można w ramach basenów wyjść na ich zewnętrzną część, którą można wyjść... na pole. Pani za kasą uśmiechnęła się szeroko i powiedziała: widzę, że Państwo z południa. No tak. Nie musiała zer-

kać w dowód czy jakikolwiek inny dokument. Po owym „polu” wiedziałam już skąd jesteśmy. Nie było wszak w jej uwadze ani krzty złośliwości. Po prostu ludzka życzliwość pomieszana z ciekawością. Ja jednak nie wiedziałem, że nasza owa „polowa” odrębność jest aż tak wyraźna i charakterystyczna. Czasami jak widać wystarczy powiedzieć niewiele, by opowiedzieć o sobie więcej, niż można by przypuszczać.

Warto tutaj nadmienić jeszcze dosłownie kilka słów o naszym powrocie z Koszalina do Mielna. Zorientowaliśmy się, że wsiąść trzeba do autobusu, realizującego kurs zastępczy. W jego ramach dotarliśmy tam gdzie należało. Ale zdezorientowani byli także sami mieszkańcy Koszalina. I tak na którymś przystanku wsiadła do autobusu zdyszana kobieta, która podchodząc do sympatycznego kierowcy i zapytała: „Czy dojeżdża Pan do 5 marca?”. Kierowca oczywiście wiedział o co chodzi, chodziło bowiem o ulicę 5 marca (dzień wyzwolenia miasta spod niemieckiej okupacji). Ja jednak oczami swojej sarkastycznie usposobionej wyobraźni zobaczyłem jak autobus jedzie i jedzie, kierowca siedzi spokojnie, prowadząc pojazd niemal bez końca. I w jakimś momencie kobieta wstaje podekscytowana i przeżona i krzyczy gdzie ta „5 marca”? Kierowca obraca się natomiast spokojnie w uśmiechem i mówi do poirytowanej kobiety i mówi: „...gdzie tam do 5 marca? Przecież dopiero lipiec!”. Tak się jednak nie stało. A szkoda. Chętnie zobaczyłbym minę owej kobiety. Niestety, rzeczona wsiadła tam, gdzie chciała, podobnie jak my. I całe szczęście. Bo dosłowne traktowanie i odbieranie określonych słów i sformułowań może i jest zabawne, ale czasem ze wszech miar kłopotliwe.

Jarosław Sawiak

Piknik dla dzieci na strzelnicy

Okolo 50 dzieci objętych wsparciem Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Jaworznie wzięło udział w specjalnym pikniku na terenie strzelnicy Hubertech. W czwartek, 20 sierpnia, przygotowano dla nich m.in. dmuchańce, malowanie twarzy, pokazy służb.

Na terenie strzelnicy przygotowano kilka stanowisk i atrakcji. Dzieci mogły skorzystać z dmuchanego zamku przygotowanego przez My Day, a na stanowisku Taurona odbywało się malowanie twarzy.

Swoje stanowisko profilaktyczne przygotowała Komenda Miejska Policji w Jaworznie. Dzieci mogły m.in. zobaczyć, jak pobiera się odciski palców i wykonać własne odbitki. Ratownicy z Południowej Służby Ratowniczej prezentowali sprzęt oraz zasady udzielania pierwszej pomocy. Z kolei Prestige Garage po-



Wydarzenie zorganizowały Strzelnica Hubertech oraz Centrum Stomatologii „Uśmiechnij Mi Się”. Piknik był finałem wcześniejszej zbiórki pieniędzy, którą wsparli mieszkańcy, lokalni przedsiębiorcy i partnerzy akcji. Jej celem było zebranie 25 tys. zł, a ostatecznie udało się zgromadzić ponad 28 tys. zł.

– Udało nam się zebrać sumę, którą zakładaliśmy, nawet z małą nadwyżką, więc uda nam się przygotować dzieci na ten nowy rok szkolny i zaopatrzyć je tak, żeby po prostu miały wszystko, co jest im potrzebne – mówi Klaudia Palaka z Uśmiechnij Mi Się.

Stanęliśmy na wysokości zadania. Myślę, że to wydarzenie na pewno zapisze się na troszkę dłużej w historii naszej strzelnicy, naszego obiektu i pomyślimy nad przyszłym rokiem – mówi Mateusz Knop z Strzelnicy Hubertech.

kazywało, na czym polega detailing samochodowy.

Jedną z atrakcji były również stanowiska przygotowane przez gospodarzy wydarzenia, gdzie pod opieką instruktorów dzieci mogły spróbować strzelania.

– Mamy stanowisko związane z projektem strzelnicy, czyli stanowiska strzeleckie, jak i stanowiska naszego partnera głównego, czyli firmy Uśmiechnij Mi Się oraz Jaworzniackiej Izby Gospodarczej – mówi Mateusz Knop.

Organizatorzy zadbali też o inne atrakcje, tak aby dzieciaki przez te kilka godzin mogły miło spędzić czas. Były zawody z przeciągania linki, czy zajęcia z boku pod okiem Przemysława Gorgonia.

Piknik nie jest jedynym efektem przeprowadzonej zbiórki. Z zebranych pieniędzy dla dzieci mają zostać kupione również wyprawki na rozpoczynający się wkrótce rok szkolny.

Weronika Palka

PRZEGRYWANIE KASET VHS NA PŁYTY DVD

CENA:

VHS na DVD/pen drive	– 50 zł
Płyt winylowych	– 30 zł
Kaset magnetofonowych	– 30 zł

SZYBKA REALIZACJA

Przenosimy nagrania z VHS na pen drive lub płytę DVD

Wysoka jakość obrazu i dźwięku

NUMER TELEFONU: +48 733 180 333

ul. Św. Barbary 7 Jaworzno

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

PARCELA Sprzedam 3 pokoje 85m2. Cynamow. 501 358 520.

980/d

PARCELA Sprzedam 3 pokoje, 64m2 Centrum. 533 433 303

980/d

PARCELA Sprzedam 3 pokoje, 125m2 z ogródkiem. 533 433 303

980/d

PARCELA Sprzedam DOM 4 pokoje, 140m2 Centrum. 533 433 303

980/d

PARCELA Biuro Nieruchomości

Wiedza i 27-letnie doświadczenie
Jaworzno, Królowej Jadwigi 22
www.parcelajaw.pl
tel. 32 751 91 51
Atrakcyjne warunki współpracy

PRACA

SZUKAM PRACY

Sprzątanie, mycie okien i pomoc przy osobach starszych tel. 797 205 012

29/d/22/BEZPL

Szukamy pracy- sprzątanie, mycie okien, prace w ogrodzie, zakupy tel. 574-166-969

BEZPL

Rencista z II grupą poszukuje pracy w charakterze dozorca, stróża, portiera, tel. 695 922 688

BEZPL

Podejmę opiekę nad osobą starszą lub dzieckiem posiadającym doświadczenie, tel. 514 495 982

BEZPL

RĘBIELAK NIERUCHOMOŚCI

Jaworzno, ul. Grunwaldzka 54A
Profesjonalna obsługa zakresie obrotu nieruchomościami, scalania i podział gruntów.

Zapraszamy
Renata Rębielak tel. 796 500 086
Kamil Cebula tel. 535 858 520

**Masz wąską działkę?
Przyjdź!
Scalimy ją.
Tel. 535 858 520**

Poszukujemy mieszkań, domów, działek na sprzedaż. tel. 535 858 520

577/d/14

Zaopiekuję się osobą starszą, sprzątanie, gotowanie tel. 508 158 076

BEZPL

Opieka i nauka dla dziecka, odrabianie zadań domowych, przygotowanie do sprawdzianów ze wszystkich przedmiotów na poziomie szkoły podstawowej i gimnazjalnej, nauczyciel dyplomowany tel. 509 343 258

BEZPL

Pomoc przy osobach starszych pielęgnacja, zakupy, sprzątanie tel. 785 478 139

BEZPL

Opiekunka ewentualnie opieka pielęgniarska w Jaworznie lub okolicy, godziny nie odgrywają roli tel. 509 596 608

110/d/19

Szukam pracy dodatkowej - opieka nad osobami starszymi: przygotowanie posiłków, utrzymanie czystości w domu, pomoc w codziennych czynnościach, umawianie wizyt lekarskich tel. 535 115 155

57/d/21/B

Kobieta lat 44 szuka pracy przy sprzątaniu i podobnych obowiązkach. Tel 730-030-554

8/d/23

BIURO NIERUCHOMOŚCI DOMY, MIESZKANIA, DZIAŁKI KUPNO, SPRZEDAŻ

WGN
NIERUCHOMOŚCI

Jaworzno
św. Barbary 1
tel 503 024 999



<https://jaworzno.wgn.pl/>

Nr 1 HALA-TAXI 24 H
w Jaworznie **NAJTANIEJ**
32 793-83-83

BIURA DO WYNAJĘCIA

w okolicy centrum Jaworzna
Możliwość obejrzenia
po wcześniejszym zgłoszeniu:
pod adresem e-mail:
48strefa48@gmail.com

Szukam pracy – sprzątanie, mycie okien, pomoc starszym osobom tel. 508 417 352

23/d/22

USŁUGI

Od nowa ocieplenia elewacji, 20 lat doświadczeń, prace ogólnobudowlane 664-781-745

46/d/22

NAPRAWA TELEWIZORÓW u klienta Bajda Krzysztof, serwis RTV tel. 603 090 508

981/

Cyklinowanie
www.parkieci.com.pl,
602 578 174

29/d/15

Przeprowadzki kompleksowo Utylizacja
32 220 64 27, 531 944 531

933/d

Ocieplenia, ocieplenia poddaszy, odnowa elewacji, prace ogólnobudowlane tel. 604-478-121

46/d/22

Malowanie dachów, papa termozgrzewalna, gonty papowe
tel. 605 835 147

19/d/24

KOMPUTERY-usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502 863 471

1/d/26

MOTORYZACJA

KUPIĘ

Skup aut, osobowe, dostawcze. Całe lub uszkodzone. Tel. 531 666 333

310/d/14

Kupię każdą TOYOTĘ, również uszkodzone. Najlepsze ceny 531 666 333

310/d/14

Biura Radnego Michała Kirkera

DYŻUR Przewodniczącego Rady Miejskiej
Urząd Miejski, ul. Grunwaldzka 33
każdy poniedziałek 13.00 - 15.00

DYŻUR Radnego Rady Miejskiej
Kirker Tower, ul. Grunwaldzka 83
każdy poniedziałek 15.30 - 18.00
Tel. 534-322-427

Skup aut całych i rozbitych. Tel. 509 675 586

13/d/22

wzrost 170, obwód 90, tel. 778-242-182

25/d/26

JARMARK

KUPIĘ

Kupię książki, płyty muzyczne. Dojazd. Gotówka 509 675 586

2/d/18

INNE

Oddam za darmo mundur galowy górniczy, kompletny

Z OSTATNIEJ CHWILI

Remont od A do Z gładzie, malowanie 605 835 147

54/d/17



WYGODNA OBSŁUGA DLA FIRM

- Proste uzyskanie faktury
- Faktury za wszystkie urządzenia
- Szczegółowe raporty zużycia
- Automatyczne zasilanie kart
- Obsługa floty samochodów
- Faktury zbiorcze



ZAPYTAJ O OFERTĘ TEL. 695-122-222

ul. Jana Kantego Steczkowskiego 8

Znajdź Nas na facebooku



Informacje kulturalne, wydarzenia: 26 sierpnia – 1 września

26 sierpnia – godz. 9.30,
Z Ciężkowic do Ciężkowic, Rowerowy rajd w krainie Podkowie, start z GEOfery Jaworzno, długość rajdu – 200 km, trasa rajdu prowadzi przez Ciężkowice (dzielnica Jaworzna), Ojcowski Park Narodowy, Kraków, Puszcę Niepołomicką, Nowy Wiśnicz, Borową do Ciężkowic koło Tarnowa, koniec rajdu 28 sierpnia
27 sierpnia – 10 września,
Początek. Wystawa malarstwa Estery Szozdy, Hala Widowiskowo-Sportowa MCKiS Grun-

waldzka 80
28 sierpnia – godz. 18.00,
spektakl „Pocztówka z blokowiska”, ATelier Kultury, ul. A. Mickiewicza 2
28 sierpnia – od godz. 19.00,
Wieczór nauki -eksperymenty, naukowe zagadki i nowe technologie, Miejska Biblioteka Publiczna, Rynek Główny
28 sierpnia – godz. 19.00 – 22.00, Jawor Dance, letnie dyskoteki w Jaworznie, Szczakowa przy Domu Kultury, ul. Jagiellońska 3
29 sierpnia – godz. 16.00, 2.

Festyn Rodzinny JBO, OSP Dąbrowa Narodowa ul. Strażacka 11
30 sierpnia – godz. 8.00 – 13.00, Jaworzniacki Pchli Targ, Płaszczka, pl. Górników 1
30 sierpnia – godz. 10.00, Bajkowe seanse filmowe, Zaczarowany ekran, film Reksio, Hala Widowiskowo-Sportowa, ul. Grunwaldzka 80
30 sierpnia – godz. 18.00, Koncert zespołu wokalo-instrumentalnego Zadyrygowani, ATelier Kultury ul. A. Mickiewicza 2.



nr 34/787 2026

Jakub Dąbek

permanentna powieść satyryczna
pisana przez życie – odc. 719

– Detektywie, ja już po prostu nie mogę się doczekać końca wakacji! – westchnął ciężko Józio, opierając dłonie na łasce.

– Jak to, mój drogi Józiu? – Dąbek uniósł brwi, włączając tryb śledczy.

– Co ci się w tym lecie nie podobało? Pogoda zła? Deszcz za często padł na plantach?

– A daj spokój, pogoda jak pogoda... Ja po prostu tęsknię za szkołą.

– Za szkołą? Przecież ty już od debnych paru lat grzejesz miejsce na emeryturze. Ostatni raz krede w rękę wdziałeś w ubiegłym wieku.

– No, ja tak, ale moja Kaśka przecież uczy. Też niby mogłaby już iść na zastępną odpoczynek, ale wiesz, jak to jest: jeszcze czeka na nagrodę prezydenta, jeszcze jubileusz za pasem... Trzeba dociągnąć.

– Daj spokój, myślałem, że po tylu latach to już jej się nie chce użerać z tymi urwisami.

– Pewnie, że jej się nie chce! Ale wiesz, kto tu naprawdę odlicza dni do pierwszego dzwonka? Ja.

– Musisz mi to wytłumaczyć na chlopski rozum, Józiu, bo moja dedukcja tutaj wymięła.

– Elementarne, Dąbek: święty spokój! Rano Kaśka pakuje teczkę, wychodzi do szkoły, drzwi się zamykają i mam wreszcie wolną chatę. Luz blues.

– Aaa, no tak... – zaśmiał się detektyw. – Zapomniałem, że za pierwszym września najbardziej tęsknią mężowie nauczycielek. Szczególnie ci na emeryturze.

– No pewnie. Wróć do swojego uświęconego rytmu życia: spokojne zakupy, pomidorki na targu, wolny obiadek, potem pilot w dłoni i odrobina telewizji bez komentarzy zza pleców.

– Oj, a nie boisz się, że ona po powrocie przyniesie te wszystkie szkolne dramaty do domu? Że ci głowę suszyć będzie radami pedagogicznymi?

– I bardzo dobrze! – machnął ręką Józio. – Przynajmniej jest uroznażenie, bo przez wakacje to w kółko to samo. A tak, to man darmowy wywiad i wiem dokładnie, co się dzieje na dziełni.

– Czyli co na przykład rejestruje ten twój domowy posterunek?



Kim jesteśmy?

Dożynki, czyli święto plonów w naszym mieście obchodzone w niedzielę hucznie. Była msza święta, ulicami jechały okazałe traktory, występowały ludowe jaworznickie zespoły muzyczne, był też tradycyjny bochen chleba z tegoroczny zbiorów. Dziatkowcy pokazali swe plony, były też gółębie, koła łowieckie oraz pszczelarze. Było kolorowo, radośnie i jak kaže ludowy zwyczaj były też piękne dożynkowe wience. Nic dodać, nic ująć. Miasto pokazało się, jakby w nim rolnictwo kwitło i było wiejską gminą. To jedna odsłona Jaworzna. Druga odsłona to obchody świąt ludzi pracujących w przemyśle. I tak 4 grudnia, czyli w imieniny św. Barbary górnicy świętują uroczystie Barbórkę. Na cechowni odprawiają się msze święte, słychać hymn górniczy, odbywają się uroczyste akademia. A 15 sierpnia swe święto obchodzą energolicy, bo elektrownie na stałe wpiwały się w historię i scenerie Jaworzna. I jak się w tym potapać, czy Jaworzno jest przemysłową, czy rolniczą gminą?

Studia dla wszystkich

Tradycyjnje w październiku rozpoczyna się rok akademicki. W Jaworznie studentem może być każdy – młody i starszy, maturzysta, uczestnik Uniwersytetu Trzeciego Wieku, a nawet uczeń szkoły podstawowej. Dla najmłodszych dzieci przygotowano specjalne wykłady z profesorami i naukowcami wyższych uczelni w ramach Jaworznickiego Uniwersytetu Dziecięcego. Kto chce, to może na wyższe studia się zapisać i wiedzę zdobywać, by światłym umysłem być – w tym nowoczesnym świecie.

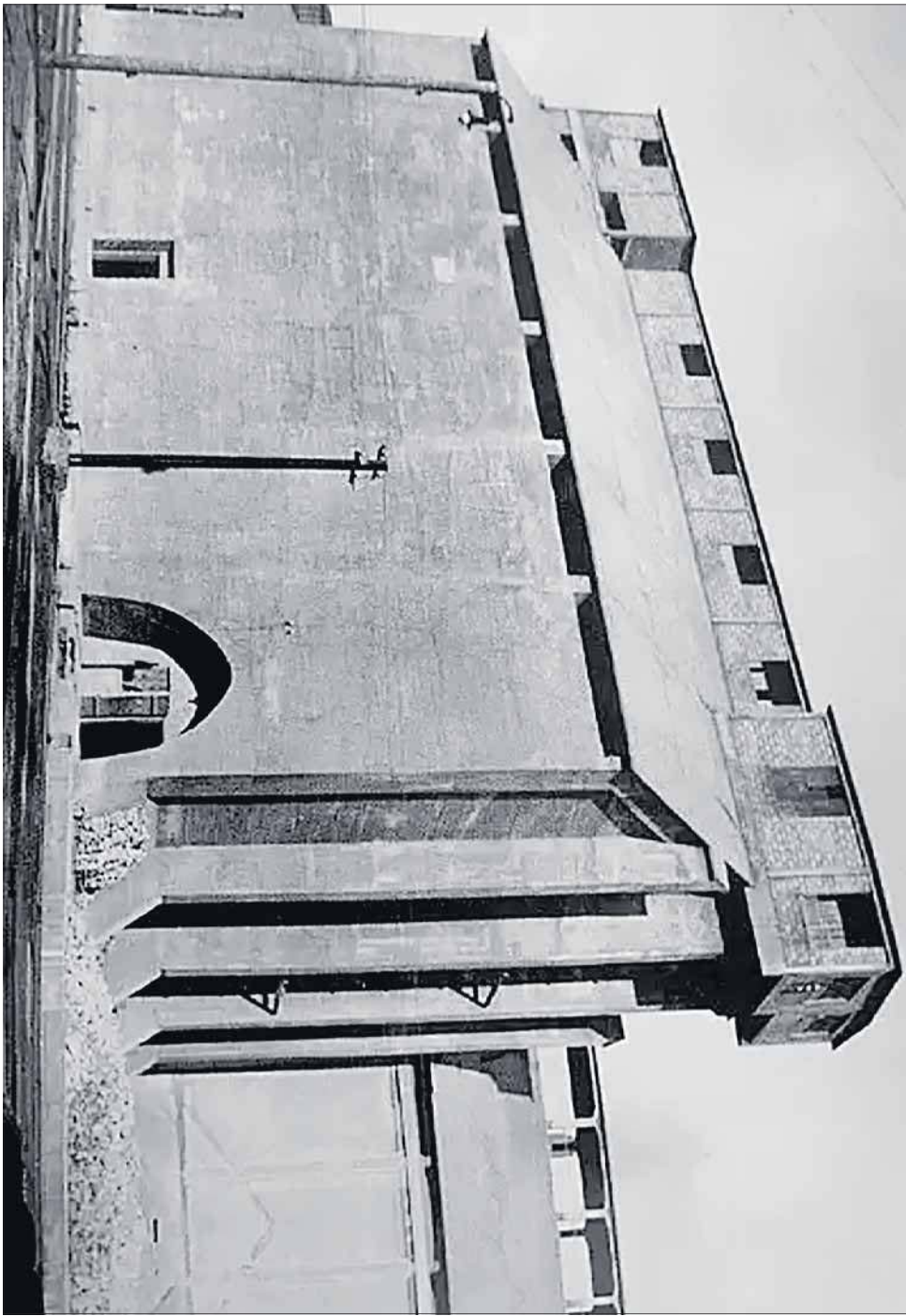
Miejski bocian

Biało-czarne ptaki z czerwonymi dziobami gromadzą się na łąkach, by wyruszyć utartym szlakiem migracyjnym do Afryki. Bo cóż mają u nas robić, gdy jesienne chłody za pasem. Przez lato wychowały młode, które też do ciepłych krajów czas wracać. Droga czeka ich długa, pełna niespodzianek. My w Jaworznie już pożegnaliśmy naszego lokalnego miejskiego bociana, który od lat upodobał sobie komin piekarni Stanisława Bigaja. Małmy nadzieję, że w drodze nie spotka go nic złego i za rok wróci na jaworznicki komin piekarni.

Moda na przeszłość

Można się zastanawiać, czy zapanowała teraz moda, czy tęsknota, za tym, co już dawno przeminęło? Powstają kursy, warsztaty, a nawet pracownie, gdzie uczy się, jak za dawnych lat przedzenia wełny, lnu, barwienie włókien, a nawet przedzenie z włókien po krzyw. Nie zapomina się też o wikliniarstwie i wyrobie koszyków czy koszyczków. Czy oznacza to tęsknotę za tym, co było w przeszłości i poszło w zapomnienie?

Jaworzno mało znane – Czarne worki



Cementownia w Szczakowej w okresie międzywojennym. To przy tym zakładzie produkowano także tytułowe czarne worki (MMI)

Jaworzno na przestrzeni pokoleń, z niewielkiej, rolniczej co do zasady wsi, w stuleciu XX stało się prężnym ośrodkiem przemysłowym. To tutaj zrodziło się polskie górnictwo węgla kamiennego, to tutaj narodziła się polska energetyka, to w Jaworznie i Szczakowej – razem wziętych – funkcjonowały zakłady i fabryki, które stały się wizytówką miasta, województwa czy kraju. Są jednak i takie, które pomimo wielopokoleniowej egzystencji nie oddisnęły się zbyt mocno w zbiorowej świadomości, niknąc z tejże niemal bezpowrotnie.

Przykładem takiego zakładu jest fabryka, która funkcjonowała w jaworznickich Pieczyskach. Chodzi tutaj mianowicie o fabrykę worków papierowych. W przypadku Jaworzna niemal każdy słyszał zapewne o hucie szkła, cementowni, elektrowniach, garbarni, kopalniach czy zakładach chemicznych. Ale fabryka worków? No właśnie. Chodzi tutaj o Fabrykę Worków Papierowych „Worek”. Jakże były ilościściści jej powstania? Jej historia rozpoczęła się w najbliższym otoczeniu szczakowskiej cementowni. Do 1929 roku produkowany tam cement eksportowano za-

tutaj także kanistry. W latach osiemnastych natomiast zakład ten połączono z Hutą Szkła Okiemnego „Szczakowa”. Od tego czasu firmi dzieliły wspólny los aż do ostatecznego upadku. Dzisiaj zarówno po jednym, jak i drugim pozostały wspomnienia, stare fotografie i kikuty ruin.

Na koniec warto jeszcze nawiązać do tytułowych czarnych worków. Tytuł ten jest oczywiście ściśle związany z fabryką. Chodzi tutaj bowiem o lata niemieckiej okupacji. To właśnie wówczas, w Fabryce Worków Papierowych „Worek” produkowano tzw. trumny, czyli worki koloru czarnego, w które „pakowano” ludzkie zwłoki. Były to doczesne szczątki ofiar hitlerowskiego terroru, które, zapakowane” wywożono najczęściej do obozu w Oświęcimiu, gdzie poddawano je kremacji. Liczba takowych worków, wyprodukowanych w takim właśnie celu jest na chwile obecną niemożliwa do oszacowania. Biorąc jednak pod uwagę, że w czasie okupacji liczba produkowanych worków była największa w działach zakładu, to jednocześnie liczba produkowanych tutaj, tytułowych „czarnych worków” musiała być także bardzo duża.

JAROSŁAW SAWIK